

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasluženi Evropi.

primorski

dnevnik

Politična plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 269 (12.301)

Trst, sobota, 30. novembra 1988

OSREDNJA KNJIŽNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

PREVEČ NEIZRABLJENIH MOŽNOSTI SODELOVANJA

VLASTA BERNARD

Če se ozremo na daljno leto 1955, ko sta bili v Milanu in Beogradu ustanovljeni mešani gospodarski zbori Italjug in Jugital, lahko samo občudujemo ljudi, ki so kljub hladni vojni, napetim političnim odnosom med Italijo in Jugoslavijo ter skoraj hermetično zaprti meji, pogumno izbrali pot gospodarskega sodelovanja in povezovanja jadranskih sosed. V tridesetih letih so med uspehi in težavami vseh vrst vztrajali na njej, ustvarili tisto značilno ozažje prijateljstva, ki spremlja vsa srečanja italijanskih in jugoslovanskih gospodarstvenikov, in zgradili številne mostove, po katerih se stikata dva gospodarska sistema in se pretakata sado- in njunega dela.

Toda, leta 1985, dobrim političnim odnosom med državama in novim možnostim, ki so jih pred desetimi leti ponudili osimski sporazumi naleteli, ne moremo mimo ugotovitve, da gospodarsko sodelovanje med njima ne dosega ravni političnih odnosov in torej ne more zadovoljiti. Ugotovitev, ki nikakor ne želi zmanjšati pomena doseženega, nasprotno, bi ji mora osnova za nadaljnje delo. »30 let sodelovanja, uperjenega v prihodnost« je bilo geslo milanskega jubilejnega zasedanja mešanih zborov in opazovalec ne more mimo ugotovitve, da je bilo zlasti z jugoslovanske strani slišati več o preteklosti in sedanjosti, kot o prihodnosti tega sodelovanja. Pa ne zaradi pomanjkanja politične volje ali poguma. Razlog je na dlani in reči je treba, da ga italijanska stran razume in spoštuje: nujnost še bolj odločne stabilizacijske politike v jugoslovanskem gospodarstvu, ki vodi tudi preko nujnega uravnovešanja zunanjetrgovinske bilance in sprejemanja nepopularnih zaščitnih ukrepov.

Udeleženci milanskega zasedanja se je bilo težko znebiti občutka, da je šlo v veliki meri za nekakšen proces jugoslovanskemu gospodarskemu trenutku v posegih predstavnikov obeh strani in da je konkretne predloge za razvoj sodelovanja in odpravo ovir v večji meri posredovala italijanska stran. Predsednik zbornice Italjug je poudaril, da doseženi rezultati niso nezadovoljivi v absolutnem smislu, pač pa z ozirom na možnosti in na naravno komplementarnost dveh gospodarstev. Krivdo je iskal tudi pri italijanskih gospodarstvenikih, ki so po njegovem mnenju posvetili premalo pozornosti perspektivam in možnostim sosednjega gospodarstva, v prvi vrsti zaradi različnosti sistemov in nestabilnosti mladega in dinamičnega jugoslovanskega gospodarstva, ki je ponujalo manjše možnosti poslovanja in vlaganja kot drugi, bolj razviti sistemi. Če k temu dodamo še drastični učinek tehnoloških inovacij v zadnjem času, velikih strukturnih sprememb in nove mednarodne delitve dela, potem so razlogi za zaostajanje sodelovanja za možnostmi tudi objektivno razumljivi.

Sama realistična analiza takih, ko maj bežno omenjenih razmer, lahko zastavi temeljitejši skupni akcijski in tu je nepogrešljiva vloga mešanih zborov, v analiziranju konkretnih in splošnih problemov, uresničevanju odločitev medvladnih komisij in v nekaterih vidikih tudi sporazuma med EGS in Jugoslavijo. Glavna vloga pa seveda še naprej ostaja povezovanje gospodarstvenikov obeh strani in pomoč pri iskanju in uresničevanju sodelovanja in kooperacije med njimi.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Uradno sporočilo predsedstva vlade po srečanju z veleposlanikom SZ

Gorbačov bo obiskal Italijo

Do obiska bo verjetno prišlo že spomladi prihodnjega leta

RIM — Generalni sekretar komunistične partije SZ Mihail Gorbačov bo verjetno spomladi prihodnje leto uradno obiskal Italijo. To izhaja iz poročila, ki ga je predsedstvo vlade izdalo po včerajšnjem srečanju med predsednikom vlade Craxijem in veleposlanikom SZ v Italiji Lunkovom. Lunkov je Craxija seznanil z oceno, ki jo daje SZ o nedavnem ženevskem srečanju med Gorbačovem in Reaganom. Obenem je Lunkov posredoval Craxiju tudi povoljno mnenje o pismu, ki ga je Craxi pred kratkim poslal Gorbačovu. V pogovoru, ki ga uradno poročilo ocenjuje kot pristranskega, je sovjetski veleposlanik še zlasti poudaril, da moskovska vlada soglaša z italijansko oceno, da je bil v Ženevi narejen prvi pomemben korak v smeri k bistvenemu cilju, ki je vzpostavitev vzdušja večjega razumevanja in zaupanja med Vzhodom in Zahodom.

Uradno poročilo se zaključuje z informacijo, da je Craxi ponovno iznesel vabilo za obisk Gorbačova v Italiji ter da je bila izražena skupna želja, da bi do obiska prišlo čimprej, predvidoma spomladi prihodnjega leta.

Navidezno pomirjenje v vladni večini Komunisti predstavili kongresni dokument

RIM — Politično vzdušje je mirnejše po včerajšnjem srečanju predstavnikov večine v zvezi s finančnim zakonom. Do srečanja je prišlo na predlog samega predsednika vlade Craxija po ponovnih sporih v vladni večini in po novih zahtevah socialistične stranke za spremembo zakonskega besedila. Včeraj so se tako dogovorili, da bo minister Goria koordiniral dogovarjanje med strankami in bo torej tudi pripravljati spremembe k zakonskemu besedilu. Dogovor je torej predvsem navidezen in čakati bo treba še nekaj dni, da bo moč ugotoviti kakšen bo finančni zakon, ki ga bo dejansko odobril parlament.

Včeraj se je tudi sestala vlada, ki je razpravljala o zelo obsežnem dnevnem redu. Najpomembnejše vprašanje, to je vprašanje zadržanja do številnih tujih državljanov, ki živijo v Italiji brez dovoljenja za bivanje in ki je postalo pereče po zadnjih terorističnih napadih, pa so odložili na prihodnjo sejo. Tako so na včerajšnji seji sprejeli le en zelo pomemben sklep in sicer obnove odloka o fiskalizaciji socialnih dajatev in drugih vprašanj, ki ga je v četrtek poslanska zbornica zav-

nila. Vlada je besedilo bistveno spremenila, tako da vsebuje sedaj samo tisti del, ki zadeva izterjanje kreditov pokojninskega zavoda INPS, kjer pa so podaljšali rok za plačilo zaostalih prispevkov do 10. decembra, to je za deset dni. Vlada je tudi imenovala nekatere nove vodilne častnike vojske. Tako je bil za načelnika generalnega štaba imenovan general Riccardo Bisogniero, dosednji poveljnik karabinjerjev. Njegovo mesto je zasedel general Roberto Jucci. Končno pa je vlada sprejela odlok v zvezi z izpustitvijo na svobodo številnih jetnikov, ki še niso bili obsojeni; v tem odloku spreminja določila za nadzorstvo nad temi obtoženci.

Na politični ravni je treba tudi zabeležiti, da je včeraj končala z delom komisija, ki je bila zadolžena, da pripravi kongresni dokument KPI. Centralni komite so sklicali za 7. decembra in bo trajal preko nedelje, da bi ne obremenjeval parlamentarcev, ki so v senatu zaposleni z razpravo o finančnem zakonu. Dokument vsebuje 49 strani političnih in 21 strani programskega načrta ter je, kot je Natta včeraj dejal, najkrajši dokument v zgodovini komunistične partije Italije.

V vsej Jugoslaviji proslavili 40-letnico proglasitve republike

KRIŽAJ ODLIČEN

SESTRIERES — Bojan Križaj prvi, Rok Petrovič tretji; to je izredno ugoden izkupiček včerajšnje zadnje preizkušnje svetovne serije v Sestrieres, moškem slalomu, v katerem so Jugoslavlani znova dokazali, da so na novo sezono res dobro pripravljene.

A tudi Italijani so se solidno odrezali: na zmogovalni oder se je znova povzpел Erlacher, ki se je že uveljavil v veleslalomu, v prvi petnajsterici pa so še štirje »azzurri«, med katerimi je tudi De Chiesa, ki je v drugem spustu dosegel najboljši čas. Veliki poraženci so včeraj bili Švicarji, čeprav je drugo progo začrtal prav njihov trener.

NA 10. STRANI

BEOGRAD — Po vsej Jugoslaviji so bile včeraj številne proslave ob 40-letnici proglasitve republike. Prav zaradi okrogle obletnice so bile letošnje slavnosti pomembnejše in se odvijajo na raznih ravneh že nekaj dni. Kot običajno, so bile uradne slovesnosti v skupščinah republik in v zvezni skupščini že v prejšnjih dneh, medtem ko je bilo včeraj vzdušje v glavnem praznično. Kljub temu so v nekaterih krajih odprli nekatere pomembne objekte, še zlasti na področju industrije. V Sloveniji pa je bila večja slovesnost v Zdolu pri Krškem, kjer je Mitja Ribičič uradno odprl večnamenski dom Bena Zupanciča. Gre za poslopje nekdanje šole, ki so ga krajsani s prostovoljnim delom obnovili in ga sedaj predali namenu. V tem večnamenskem domu je dvorana z 250 sedeži, krajevna knjižnica, manjša sejna dvorana ter prostori za delovanje družbeno-političnih organizacij. Poleg tega pa so v poslopju uredili otroški vrtec za 25 otrok, ki se jim tako ne bo treba več voziti v bolj oddaljene kraje. Številne manjše slovesnosti so bile tudi v nekaterih drugih krajih.

Rossetti (KPI) o srečanju o manjšinah

TRST — Evropski parlamentarec Giorgio Rossetti (KPI) je izjavil, da je vest o premestitvi mednarodnega srečanja o manjšinah in sredstvih obveščanja iz Trsta v Cagliari zelo huda, upoštevajoč, da so se bili za Trst izrekli italijanska vlada, RAI, sindikat novinarjev in poseben odbor za manjšine pri evropskem parlamentu, z izjemo poslanca Mizzaia. Samo zaradi njega naj bi torej propadla izbira Trsta za prestižno evropsko pobudo, ki bi bila dostojno nadaljevanje konference o manjšinah, ki jo je priredila pokrajina leta 1974. Zato Rossetti napoveduje, da bo krivce klical na odgovornost na vseh ravneh, od evropskega parlamenta do dežele Furlanije - Julijske krajine, ki naj pojasni svoje ravnanje.

Dolar drsi k 1.700 liram

RIM — Drsenje dolarja se nadaljuje, tako da je včeraj tečaj ameriške valute padel celo pod 1.700 lir, ob fiksingu pa je bil vreden še 1.706,50 lire. Izgubil je torej več kot 6 lir v primerjavi s prejšnjim dnevom, oziroma 2,24 odstotka svoje menjalne vrednosti v enem tednu, skoraj 12 odstotkov od septembra in zdrknil na najnižjo raven v odnosu do italijanske valute od junija lani. V tem okviru se je močno okrepila zahodnonemška marka: dolar je bil včeraj vreden le še 2,51 marke (najnižja menjava od maja 1983), italijanska lira pa je zabeležila nov negativen rekord v odnosu do nemške valute, in sicer 679,65 lire za marko.

Sprejem ob Dnevu republike SFRJ

TRST — Na jugoslovanskem generalnem konzulatu v Trstu je bil včeraj dopoldne že tradicionalni sprejem, ki ga je pripravil generalni konzul Drago Mirošič s soprogo v počastitev 29. novembra, državnega praznika SFR Jugoslavije. Sprejema se je tudi letos udeležilo izredno veliko gostov, predstavnikov deželne vlade, pokrajin in občinskih uprav v deželi, vojaških oblasti, parlamentarcev, predstavniki borčevskih organizacij, ter številni predstavniki slovenskega in italijanskega gospodarskega, kulturnega in političnega življenja v deželi.



Jutri ob 10. uri v Kulturnem domu 40-letnica SSG

● PREVEČ

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Spodbudne ocene, ki jih je bilo na zasedanju slišati o dragoceni vlogi blagovne menjave in gospodarskega sodelovanja obmejnih območij, niso mogle odpraviti neugodnega vtisa, ki ga je ustvaril komaj sprejeti začasni zakon, s katerim je Jugoslavija dejansko odvzela doberšen del ugodnosti tistim poslovnim partnerjem, ki so se posluževali tržškega in goriškega avtonomnega računa. Zagotovo, da je ukrep začasen, so bila presplošna in zastopniki gospodarstva iz Furlanije - Julijske krajine so v en glas poudarjali velik prispevek, ki ga je ta država s svojimi dejavniki, vključno s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem, vložila v razvoj gospodarskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo. Težko je namreč razumeti logiko, po kateri strežeš po življenju prav najbolj vitalnemu toku blagovne menjave, ki se je v zadnjih letih ustalil na ravni skoraj 500 milijard lir letno.

Kakorkoli že, ekonomskim zakonitostim se v tem konkretnem primeru pridružuje tudi interes obmejnega prebivalstva in še posebno naše narodnostne skupnosti, ki je v povojnem obdobju veliko prispevala k prijateljskim odnosom med državama. Sodelovanje ljudi na meji je velika spodbuda in kazalec teh odnosov, zato je v dolgoročnem interesu obeh strani, da ga ščitita in podpira.

VLASTA BERNARD

Na včerajšnjem zasedanju Confindustrie v Turinu

Agnelli pozval vlado k »realizmu«

De Michelis kritiziral industrijce

Nove odpovedi sporazuma o draginjski dokladi

TURIN — »Italija bi vpričo svoje geopolitične lege lahko ubrala pot politične in gospodarske avtarkije ali pa političnega akrobatstva med blokoma: prva izbira bi pomenila izolacijo in samouničenje, druga pa postopno balkanizacijo naše države. Edina možna alternativa je tedaj potrditev atlantske in evropske usmeritve, ki jamči gotova, trajna in našim zgodovinskim nagnjenjem ustrezajoča zaveznitva in s tem možnost uspešnega družbenogospodarskega razvoja.« Tako je dejal Gianni Agnelli na zasedanju Confindustrie v Turinu in pozval vlado k »realizmu«, k energičnim, četudi morda nepopularnim ukrepom na finančno-gospodarskem področju.

Njegove besede je dopolnil Mandelli: »Če se hočemo povzpeti na raven najbolj razvitih držav, moramo v naslednjih nekaj letih ustvariti najmanj 3 milijone delovnih mest.« Kako? Z omejevanjem osebnih dohodkov na račun večjih investicij, sicer pa z uveljavljanjem terminskih delovnih pogodb, part-tima ipd. Vse to kot odgovor na popustljivejša stališča CGIL, CISL in UIL, ki so dokaj ublažili zahteve glede premične lestvice in delovnega urnika. To je tudi narekovalo ministru za delo De Michelisu, da je neposredno industrijcem rekel, naj ne mlatijo prazne slame, naj bodo, skratka, odgovornejši, kajti sporazum s sindikati o ceni dela je treba skleniti do 13. decembra. Enako kritičen do Confindustrie je minister bil nekoliko poprej na kongresu UIL,

kjer je poudaril, da so razlike v stališčih med taboroma v resnici minimalne.

Za Confindustrio sta včeraj odpovedali sporazum o draginjski dokladi še kmetijska organizacija Confagricoltura in obrtniška organizacija CNA. Vest je v kongresno dvorano UIL prišla, ko je De Michelis poudaril, da bo vlada »odgovorno nastopila«, če do 13. decembra ne pride do sporazuma med sindikati in industrijci, da pa to ne pomeni rešitve problema z dekretom. (dg)

Peticija žensk KPI

RIM — Delegacija komunističnih žensk, ki jo je vodila odgovorna za ženska vprašanja pri direkciji KPI Lala Trupia, je včeraj izročila predsedniku senata Fanfaniju in predsednici poslanske zbornice Jottijevi peticijo o nekaterih aspektih finančnega zakona, o katerem teče v teh dneh razprava v parlamentu. Peticija, ki jo je podpisalo 250 tisoč žensk, se zavzema za večjo skrb problemom šibkejših družbenih slojev in nasprotuje klestenju izdatkov v podporo upokojeencev in prizadetih oseb. Koordinacijski odbor komunističnih žensk, pri katerem sodeluje tudi senatorka Gerbčeva, je za danes napovedal manifestacijo o tem vprašanju. (st)

Malta bo Egiptu izročila gusarja

KAIRO — Egiptovski notranji minister Rohdi je včeraj sporočil, da je malteška vlada pristala na izročitev 20-letnega Omarja Marzukija, to je zračnega gusarja, ki je preživel napad egiptovskih komandosov na letališču pri La Valletti. Prošnjo o ekstradiciji je Egipt odposlal Malti v sredo. Marzuki leži ranjen v bolnišnici v La Valletti, kjer se nahaja tudi še več kot 20 od 39 oseb, ki s kljub peklju v egiptovskem letalu ostale žive. Akciji komandosov in odgovoru teroristov nanjo je podleglo, kot je znano, 59 ljudi.

Med žrtvami je 14 Egiptčanov in 12 Palestincev, ki so jih sinoči skupaj s preživeli prepeljali v Kairo na dveh letalih. Kakor sporoča agencija Associated press, se je v krogih blizu malteške vlade izvedelo, da so egiptovski komandosi po naskoku na letalo streljali vseprek ne glede na to, ali gre za teroriste ali potnike. Obdukcija trupel je pokazala, da je 44 ljudi podleglo ognju oziroma dimu, 7 strelnemu orožju in 8 ročnim bombam. Predstavniki malteške vlade izid obdukcije ni hotel komentirati.

□ RIM — Včeraj so se razširile govorice, naj bi se bivši vodja zloglasne framsonske lože P2 Licio Gelli vrnil v Italijo na zdravljenje in naj bi se skrival celo nekje v Rimu.

Da bi vsaj delno nadoknadili veliko izgubo Polemike okrog možnosti prodaje Fenija na Kitajsko

SKOPJE — Kombinatar Feni v Kavadarcih je težko mlinsko kolo, ki ne vleče v globino samo makedonskega, ampak tudi velik del jugoslovanskega gospodarstva. Milijardni dolgov, ki jih je povzročila ta nespametna, zgrešena investicija, bodo še dolga leta izčrpavali že tako ne preveč uspešno makedonsko industrijo in zaradi deviznih dolgov tudi izvoznike (ki jih v Makedoniji tudi še ni veliko). Zato je jugoslovansko javnost dobesedno ganila vest, la ljubljanska organizacija Smelt poskuša kombinatar Feni prodati na Kitajsko. Ne gre za to, da bi kdorkoli poskušal »okrog prinesiti« to azijsko državo, ki gotovo ve, kakšna tehnologija ji lahko koristi v sedanjih fazi gospodarskega razvoja, temveč je to poskus razumne kupčije, od katere bi imeli koristiti obe strani. Kitajci bi dobili novo opremo, ki ne bi proizvajala izgub, če bi jo krmili z dovolj bogato rudo (kavadska ima povsem nerentabilen odstotek železa in niklja — v tem leži tudi glavni razlog za propad projekta), Jugoslavija pa bi vsaj delno pokrila velikansko izgubo, ki je nastala zaradi stoječih strojev.

Toda še preden je kdorkoli preveril, koliko je sploh resnice v omenjeni vesti o fantastični kupčiji, so se že začele polemike. Večina jugoslovanskega tiska hvali trgovske sposobnosti Smelta ter ga prikazuje kot odrešenika, v Kavadarcih pa so se medtem že začeli jeziti, kdo za njihovim hrbtom prodaja nekaj, kar je njihovo. Še celo več: svet kombinatar Feni je ogorčeno zavrnil mož-

nost, da bi tovarno prodali. Ugotovili so namreč, da imajo nekje v Novi Kaledoniji rudo, ki bi bila dovolj bogata za proizvodnjo jero-niklja, ki bi jo lahko mešali z domačo in začeli služiti denar. Feni so poskušali celo spraviti v prihodnji petletni gospodarski načrt republike. »Lokalni interesi so, kot kaže, spet močnejši od družbene obveze.

Te dni je Tanjug sporočil, da se je sobranje Makedonije dokončno odločilo: na Feni ta republika (razen seveda glede dolgov) ne bo več računala, vsaj ne v tem stoletju. S tem so pokopali poskuse kavadskih avanturistov ter sprejeli raje predlog izvršnega sveta, naj bi čimprej uspo-

sobili vsaj tiste enote kombinata, ki bi lahko samostojno obratovali in začeli vračati družbi tragično zapravljen milijarde, ostale naprave pa naj bi konservirali.

Na potezi je torej, kot kaže, spet ljubljanski Smelt, ki pa je tudi po svoje demantiral evforične napovedi o prodaji Fenija. Res so navezali stike s Kitajci ter jim poslali dokumentacijo, vendar je to še veliko premalo za napovedi, ali je prodaja resnično možna oziroma realna.

Dobronamerni opazovalci zdaj upajo, da zaradi užaljenih reakcij iz Makedonije sedaj ne bodo užaljeni v Smeltu in se morda prenehali truditi na Kitajskem ...

Z. Š.

Lucas®

... ko je praktičnost v modi

v Trstu pri

vergani pelletterie

Trg sv. Jakoba 6



CENTROCOOP

import - export BEOGRAD

TOZD »CENTROCOOP - KOPER« Koper

Temeljna organizacija združenega dela za maloobmejni promet Koper.

Čestitamo poslovnim partnerjem in občanom ob dnevu republike.

ČASOPISNO TISKARSKO PODJETJE

PRAVICA - DNEVNIK

TISKARNA LJUDSKE PRAVICE

61000 LJUBLJANA, Kopitarjeva 2

Telefon: (061) 323-841

Telex: ljudne 31177



časopisni tisk — knjigoveznica

ofsetni tisk — plastificiranje

knjižni tisk — klišarna

Naročila opravljamo solidno in po konkurenčnih cenah

nekaj NAPOTKOV ZA BOŽIČNE NAKUPE

VIDEOREGISTRATORJI

- GRUNDIG video 2000 - 2x4 2200 stereo, 8 ur snemanja, stop in upočasnjen posnetek, samo 495.000 lir
- GRUNDIG video 2000 - 2x2 stereo, 16 ur snemanja, stop in upočasnjen posnetek, samo 595.000 lir
- GRUNDIG VHS-VS 180, z daljin. upravljanjem, stop in upočasnjen posnetek, možnost programiranja, samo 999.000 lir

BARVNI TV

- GRUNDIG 2202 15", 16 programov, vgrajena teleskopska antena, vtičnica za videoregistrator in kompjuter, samo 498.000 lir

RADIOREGISTRATORJI

- SANYO stereo, elektr. tok in baterije, AM-FM, samo 189.000 lir

REGISTRATORJI

- SONY elektr. tok in baterije z vtičnico za kompjuter, samo 74.000 lir

V PONEDELJEK, 2. decembra
BO TRGOVINA ODPRTA!

RAČUNALNIKI

- TEXAS TI 502, samo 8.900 lir

PRALNI STROJI

- OCEAN 831 GET 15 programov, centrifuga 470 obratov, bobn INOX 5 kg, samo 328.000 lir

— Razni artikli v promocijski prodaji

— prodaja na obroke 12 mesecev brez obresti
3-letna popolna garancija (brezplačna popravila in nadomestni deli)

UNIVERSALTECNICA

TRST - Korzo Saba 18, Trg Goldoni 1, Ul. Zudecche 1

Včeraj v Vidmu že drugič uspešno presadili srce

VIDEM — Včeraj zjutraj so v Vidmu presadili drugo srce in sicer 18-letnemu Francescu Collei, ki je doma iz Agrigenta. Presaditev je izvedla ekipa prof. Meriggija. Do presaditve je prišlo dokaj naglo in tudi tokrat je organizacija stekla brezhibno, kljub nemajhnim težavam. Predvčeršnjim zjutraj je namreč v videmski bolnici nehalo biti srce 21-letnega Giovannija Battiste Gave, ki ga je že drugič zadela možganska kap. Posebna komisija je določila, da je njegovo srce primerno za presaditev. V hipu je stekla vsa operacija. Profesor Meriggi je bil na nekem kongresu v Sieni, takoj se je vrnil in prispel v Videm ob 23. uri. Člana kirurške ekipe, prof. Buricelli in dr. Da Col sta bila na kongresu v Münchnu. Takoj sta se vrnila, vendar sta zaradi snežnih metežev prispela v Videm včeraj ob 1.30.

Medtem je predvčeršnjim z letališča v Ronkah vzletelo zasebno letalo znanega furlanskega podjetnika Giannija Cogola, ki je šlo do Rta Raisi, kjer je pričakalo mladega Collea, da ga pripeljejo iz Agrigenta. Mladenec, ki se je zdravil na kardiološkem oddelku v videmski bolnici, je bil namreč začasno doma. Ob 21.40 je bilo letalo ponovno v Ronkah. Pol ure kasneje je bil Collea v operacijski sobi.

Med tem pa so pokojnemu Gavi že vzeli jetra in ledvice, da bi jih presadili bolnikom v Veroni in Milanu.

Včeraj, nekaj pred 6.30, je ekipa, ki so jo sestavljali (kot že pri prvi presaditvi) prof. Meriggi, prof. Puricelli, dr. Frassoni, dr. Da Col, dr. Nucifora in dr. Porreca ter anesteziista Vecellio in Vino pričela s presaditvijo.

Ob 8. uri včeraj so operacijo uspešno zaključili. Prof. Meriggi je po operaciji dejal, da so stvari potekale normalno in da je pacient dobro reagiral na presaditev srca.

Ves potek zadeve pa potrjuje, da je potrebna za presaditev srca velika organizacijska sposobnost. Potrebna je tudi iznajdljivost, saj je »priprava«
nujno do določene mere organizirana. Seveda tu ne mislimo na sam kirurški poseg. Problemi so z organi, ki jih je treba presaditi. Ko so namreč razpoložljivi, je treba hitro ukrepati in vse pripraviti za operacijo. Pomislimo samo na težave, ki bi lahko nastale, če bi v Vidmu takoj ne našli letala za Agrigento. Sama ekipa se je nemudoma zbrala, čeprav člani niso bili v Vidmu. Tudi s tega vidika so v videmski bolnici že drugič uspeli in dokazali, da so resnično pripravljeni za tako zahtevne naloge.

Pomoč podjetjem

TRST — Deželni odbor je odločil, da bo od 25 milijard lir, ki jih je Dežela namenila industrijskim investicijam v videmski in pordenonski pokrajini, dodelila 12 milijard in pol lir približno štiridesetim podjetjem, ki delujejo v Vidmu in Pordenonu. Prispevek bo na podlagi zakona iz leta 1965 šel podjetjem, ki so se zadolžila zato, da obnovijo in okrepijo svojo proizvodno zmogljivost.

Dežela bo sredstva dajala v obrokih in sicer do takrat, ko bodo podjetja izplačala svoje dolge. Praktično to pomeni, da bodo podjetja prištedila kar 60 odstotkov obrestnih mer, ki jih morajo plačati bankam. To je seveda lep prispevek, če pomislimo, da je prav cena denarja hudo breme za tiste, ki vzamejo posojila.

S podobnimi ukrepi pa želi Dežela stimulirati rast gospodarstva in omogočiti posameznim industrijskim obratom, da postanejo z okrepljeno dejavnostjo ponovno konkurenčni.

Silovit požar izbruhnil v tozdu Plošče v Anhovem

NOVA GORICA — Požar, ki je v četrtek, 28. novembra, malo pred polnočjo izbruhnil v Salonitovem tozdu Plošče v Anhovem, so ob velikem požrtvovanju in hitrem posredovanju gasilcev iz tovarne, Kanala, Nove Gorice in Sempetra, sicer uspeli pogasiti v treh urah, neprimerno dalj časa pa bo trajalo odstranjevanje posledic ognjenega davka. Do požara je prišlo, ko sta dva vzdrževalca ob 23.45 popravljala ukrivljeno cev hidravlične stikalnice. Namesto da bi cev odstranila, jo segrela in vzravnala stran od stroja, sta hotela delo opraviti hitreje in kar na stroju samem. Med segrevanjem pa se je vnel ostanek olja v cevi, požar se je bliskovito razširil na električno napeljavo, transportne

trakove in same Salonitne plošče.

Nepazljivost, oziroma nespoštovanje varnostnih ukrepov je tako botrovalo požaru, ki bo močno vplival na proizvodnjo in dohodek tega velikega kolektiva ob Soči. Realne ocene škode še ni in v Salonitu pravijo, da jo bodo lahko dali kvečjemu čez teden dni, saj sploh ne vedo, kje in kako bodo lahko dobili rezervne dele za številne poškodovane stroje. Poleg tega je na proizvodnjo Salonitnih plošč posredno in neposredno vezanih kar 600 delavcev. V tovarni pravijo, da bodo storili vse, da bi zdaj v okrnjenem obsegu proizvodnja čimprej stekla, medtem ko bo celotna obnova uničenih strojev in naprav možna šele čez nekaj mesecev.

TONI GOMISČEK

Šolski prostori v Piranu ne odgovarjajo potrebam

Piranska osnovna in srednja naravoslovno matematična šola z italijanskim učnim jezikom imata svoje prostore na dokaj neprimerni lokaciji v mestnem središču, obkroženem s turističnimi in gostinskimi lokali. Ob naraščajočem številu srednješolcev nekaj zadnjih let, so ti prostori tudi pretesni. Zato so v planskih dokumentih novega srednjeročnega obdobja prav potrebe obeh piranskih in osnovne šole v Luciji postavili med najpomembnejše.

Prostorska stiska piranske osnovne šole z italijanskim učnim jezikom je odločala o tem, da uredijo posebno učilnico za pouk računalništva in informatike v novi šoli v Sečovljah. Uporabljali jo bodo tudi učenci iz mesta, ki se bodo tja vozili z majhnimi šolskimi avtobusi, darilom Ljudske univerze v Trstu. Da bodo lahko zadovoljili potrebe vseh učencev, bo de-

lo v računalniški učilnici potekalo v dveh skupinah.

Medtem ko so za osnovno šolo italijanske narodnosti v Luciji potrebni novi prostori, saj učenci gostujejo pri slovenskih vrstnikih, imajo v Strunjanu povsem drugačne težave. Tamkajšnja šola je obnovljena in nudi vse pogoje primernega šolskega dela, vendar je otrok premalo.

Kot vrsto let doslej, bodo učenci srednjih šol in tokrat tudi osmošolci, odšli na poučne izlete. Tako bodo v Trstu obiskali zgodovinski muzej, kjer bosta predavanje in ogled zagotovo zanimivejša od klasičnega pouka v razredu. Čaka jih že tradicionalni seminar italijanskega jezika in kulture v Portorožu, ki tokrat obeta tri zanimive teme o razvoju pedagoške znanosti v Italiji, o tamkajšnjem novinarskem jeziku in uporabi softvera pri šolskem delu. MIRJAM MUŽENIČ

Stekle priprave za deželni proračun

TRST — Prva deželna komisija je včeraj pričela razpravo o novem deželnem proračunu in večletnem načrtu za razvoj F-Jk. Osnovna poročila so podali predsednik deželnega odbora Biasutti, odbornik za finance Rinaldi in odbornik za načrtovanje in bilanco Carbone.

Bistvene točke, o katerih je bil govor so dejstvo, da je popotresno obdobje v bistvu zaključeno, s tem pa ne bodo več prihajala v našo deželo izredna sredstva. Vsi izredni dotoki sicer niso zaprti, vendar bo Dežela odslej delala v »normaliziranih«
pogojih. Drugo dejstvo je, da bo morala Dežela bolj programirati, v ta okvir sodi tudi odločitev po večji decentralizaciji. Tretja velika zadeva so mednarodni odnosi in pa točnejša definicija »obmejne«
politike.

● NOVA GORICA — Na Lokvah nad Novo Gorico je zapadlo 15 cm novega snega in zato so se odločili, da bodo, kljub prejšnjim sklepom, že jutri odprli dve vlečnici. Pripravili so tudi steze za tek s smučmi.

SKUPŠČINA OBČINE KOPER

in

DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE

*čestitajo delovnim ljudem
in občanom
ob 29. novembru
državnem prazniku*

Vsem občanom
in delovnim ljudem
čestitamo
ob državnem prazniku

Skupščina občine Sežana in družbenopolitične organizacije



*Vsem
delovnim ljudem
in
občanom*

ČESTITAJO OB DRŽAVNEM PRAZNIKU

*skupščina občine
in družbenopolitične organizacije
občine
NOVA GORICA*

Marko Waltritsch

ENO STOLETJE SLOVENSКИH OSNOVNIH ŠOL V GORICI

5.

Mreža osnovnih šol na goriškem podeželju se je zelo razširila po uvedbi šolske reforme iz leta 1869. Zato je bila za vedno večje število učiteljev potrebna tudi ustrezna strokovna literatura. Za to so poskrbeli najbolj prizadevni učitelji. V Gorici je v začetku osemdesetih let učitelj Vinko Černic, ki je poučeval v Sempetru, v sodelovanju z nekaterimi svojimi kolegi, izdal četrtletnik »Šola«. V njem najdemo vrsto strokovnih spisov, ki so mladim učiteljem nudili primerne pedagoške znanje in napotke. V glasilu pa najdemo tudi podatke o slovenskem šolstvu na Goriškem v letih pred uvedbo reforme. Pred letom 1869 so v okraju Gorica-okolica delovale slovenske osnovne šole v naslednjih krajih: Ajdovščina, Črniče, Dornberk, Kamnje, Kanal, Sv. Križ, Miren, Prvačina, Podgora, Renče, Rihenberg (danes Branik), Ročinj, Solkan, Sovodnje, Šempas, Štandrež, Šempeter, Vrtojba, Velike Žabljice. V tem okraju je delovala pred letom

1869 tudi italijanska osnovna šola v Ločniku. Po nekaterih drugih virih pa je bilo pred tem letom še več šol, vendar je šlo najbrž za šole, v katerih so imeli le nedeljski pouk. Šolski nadzornik Franc Budau je namreč leta 1870 s pismom šolski oblasti zahteval, da bi mu dali denarni prispevek za kritje stroškov za obiskovanje 42 šol v okraju Gorica-okolica. Te šole so bile v teh krajih (uporabljamo nazive krajev tako kot jih je napisal Franc Budau): Solkan, Gergar, Ternovo, Čepovan, Lokovic, Banjšica pri sv. Duhu, Bate, Deskle, Kanal, Avče, Levpa, Kal, Lom, Gorenje-polje, Za Potok, Lig, Ročinj, Šempas, Črniče, Kamenje, Lokavec, Otelca, Ajdovščina, Sv. Križ, Gabrije, Šmarije, Rihenberg, Dornbreg, S. Peter, Prvačina, Renče, Bilje, Vrtojba, St. Andrež, Sovodnje, Merna, pod Gora, S. Maver, pod Sabotin, Števerjan, Š. Martin, Kviška. Iz prejšnjega seznama pa izhaja, da je bilo rednih šol pred letom 1869 le devetnajst.

Da je šlo v večini primerov za šole kjer so imeli le občasni nedeljski pouk nam dokazujejo tudi kasnejši uradni podatki okrajnega šolskega nadzornika Franca Finšgerja, da so bile šole v krajih, ki jih navaja Franc Budau, ustanovljene šole v kasnejšem času. Te podatke je Franc Finšger objavljval v letnih Poročilih o stanju ljudskega šolstva v goriškem okraju, ki so izhajali v začetku tega stoletja.

V vsej Goriško-Gradiščanski deželi se je v letih po uvedbi novega šolskega zakona tja do prve svetovne vojne zelo povečalo število razredov. V letu 1871 je bilo v vsej deželi 163 osnovnih šol, od teh kar

141 enorazrednic. To pomeni, da je bil pouk v njih zelo nerentabilen, saj so učitelji v skoro vseh razredih vse učence učili vse. Deset let kasneje se je število šol povečalo na 191, zmanjšalo pa se je število enorazrednic, in sicer na 138. Leta 1890 je bilo šol že 205, enorazrednic pa le 133. Ob obratu stoletja je bilo 211 šol, precej se je menjala struktura razredov, saj je bilo enorazrednic zdaj le 113. Takrat so občine, ki so imele za to pristojnost in ki so dobile tudi podpore iz deželnih in državnih skladov, že zgradile nova šolska poslopja z več učilnicami. Številne šolske stavbe iz takratnih časov še danes služijo svojemu namenu. V letu 1913, torej tik pred vojno, je bilo v Goriško-Gradiščanski deželi 268 osnovnih šol, od teh 128 enorazrednic, 68 dvorazrednic, 30 trirazrednic, 20 štirirazrednic in 18 petirazrednic; tri šole so bile šestrazredne, ena pa osemrazredna. To so bile javne, t.j. občinske šole. Poleg teh so delovale tudi zasebne osnovne šole, ki smo jih v Goriško-Gradiščanski deželi imeli leta 1913 kar štirinajst.

Na vseh zgoraj omenjenih šolah so bili leta 1871 zaposleni 203 učitelji (175 moških in le 28 žensk). Njihovo število se je polagoma večalo, menjavala pa se je tudi notranja porazdelitev med učitelji in učiteljicami. Tako je bilo leta 1913 že 628 učiteljev (336 moških in 292 žensk). Seveda se vsi ti podatki nanašajo tako na slovenske kot italijanske in nemške šole v deželi. V vsej Avstriji je bilo tik pred prvo svetovno vojno 79.892 učiteljev (52.224 moških in 27.668 žensk).

Na četrtkovi seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta

Večina izglasovala spremembo besedila KPI in sprejela resolucijo o globalni zaščiti

Devinsko - nabrežinski občinski svet je na četrtkovi seji, na kateri se je župan Brezigar uvodoma z občutenimi besedami spomnil pred kratkim preminulega Avgusta Černigoja, odobril resolucijo o zakonski zaščiti slovenske narodnostne skupnosti. Odobril jo je z glasovi strank večine in PSDI, medtem ko so komunisti glasovali proti; iz popolnoma drugačnih razlogov sta proti resoluciji glasovala tudi predstavnika MSI in LpT.

Resolucijo je predložila svetovalska skupina KPI (prvi podpisnik svetovalca Iskra), večina pa jo je z amandmajem spremenila in po besedah KPI »zvedenila«, tako da je ob sklepnem glasovanju ni mogla sprejeti. V začetnem besedilu KPI je bilo rečeno, da se na podlagi županih izjav potrjuje potrebo, da se ohranijo ter izboljšajo odnosi medsebojnega spoštovanja in solidarnosti med tu živčim slovenskim in italijanskim prebivalstvom.

Zato je bilo v formulaciji KPI rečeno, da občinski svet »zatrjuje, da je v ta namen potrebno, da se slovenskemu prebivalstvu v deželi Furlaniji - Julijski krajini zagamči zakonski instrument z globalnimi značilnostmi, ki bo na enak način zaščitil vse Slovence, ne glede na pokrajino v kateri živijo, bodisi v majhnih občinah, kjer so številčno homogeni, bodisi v mestih, kjer so tradicionalno prisotni.«

Občinski svet — je bilo še rečeno v resoluciji KPI — »obvezuje parlament, vlado in politične sile na državni in krajevni ravni, da se v najkrajšem času zajamči spoštovanje 3. in 6. člena ustave, 3. člena deželne statuta in mednarodnih dogovorov, ki jih je država svobodno sprejela, z odobritvijo normativna za zaščito pravic slovenske manjšine, ki mora biti čim bolj okviren in vsakakor ne pod predvideno stopnjo zaščite, ki jo vsebuje posebni statut priložen londonskemu sporazumu ter tak, da zadosti pričakovanju slovenskega prebivalstva.«

Občinski svet pa je z glasovi KD, PSI, SSK in PSDI omenjena dva odstavka komunistične resolucije (ki smo jih postavili med navednice) zamenjal z amandmajem svetovalcev Burgerja (PSD), Breclja (SSK), Certa (PSDI) in Greblove (KD), v katerem se poudarja, da občinski svet »zatrjuje, da je v ta namen (za ohranitev in izboljšanje odnosov medsebojnega spoštovanja in solidarnosti med tu živčim prebivalstvom, op. ur.) potrebno, da se slovenskemu prebivalstvu v Furlaniji - Julijski krajini čim prej zagotovi z globokim zakonskim instrumentom uresničenje členov 3 in 6 ustave, 3. člena deželne statuta in mednarodnih sporazumov, ki jih je država svobodno sprejela, s tem da se pripravi normativ o najvišji možni zaščiti pravic slovenske manjšine.«

Ta popravek je svetovalska skupina KPI zavrnila (in zato tudi tako popravljen dokončno besedilo resolucije).

je, ki ga je sama predstavila), ker je po besedah svetovalcev Širce in Iskre »izvotila« prvotni pomen resolucije; popravek je celotno zadevo zrediciral, sta dodala, tako da je njena vsebina postala dokaj moglega. Iskra je tudi dodal, da bi občinska uprava lahko pripravila in odobrila brezpomembno resolucijo, če pa ima to moč, da se v njej dotakne bistvenih problemov, ki zadevajo manjšino, zakaj — se je vprašal — ne izkoristimo te možnosti? Pristavil je tudi, da se originalna resolucija KPI ne nanaša samo na stanje v devinsko-nabrežinski občini, ampak je širšega značaja.

Svetovalca Iskra je tudi zavrnil in v celoti izpodbil izkrivljene in lažne trditve predstavnika LpT Baicija, po katerem naj bi bili Slovenci najbolj zaščiteni manjšina v Evropi; svoje izvajanje je podkrepil z dokazi, na katere ni znal nabrežinski listar odgovoriti.

Po besedah svetovalca Breclja in župana Brezigarja pa je popravek večine in PSDI odražal vse temeljne značilnosti zakonskega osnutka SSK (da se zaščiti vso slovensko manjšino da se mora manjšino globalno za-

ščititi iz vseh vidikov, in stopnja zaščite bi morala biti čimvečja). S tem v zvezi je tudi dodal, da tako dolgo zavlačevanje odobritve zakona meji že na izigravanje naše skupnosti in tudi italijanske demokracije. Župan Brezigar pa je pristavil, da je sedaj pravi trenutek, da lahko vplivamo na vlado, da predloži tak zakonski osnutek, ki bo v čim večji meri ustrezal željam našega prebivalstva; in v tem smislu je treba tudi tolmačiti resolucijo, ki je bila nato sprejeta.

Svetovalca PSI Burger pa je v razpravi med drugim dejal, da je sedaj dozorel čas za sprejetje pravičnega zakona, ki naj zaščiti vse Slovence, ki živijo v deželi; taka rešitev bi po besedah socialističnega predstavnika lahko privedla do dobrega sožitja med tukajšnjim prebivalstvom in tudi do dobrega sodelovanja med obema državama. Socialistična stranka si bo tudi prizadevala — je pristavil — za pospešitev postopka za njegovo dokončno odobritev.

● V Ul. Castelliare je med hišno št. 47 in 55 prepovedano parkiranje zaradi del na vodovodnem omrežju.

Harej počastil spomin Avgusta Černigoja

Gospodarski položaj v Trstu v ospredju pokrajinske seje

Na četrtkovi seji pokrajinskega sveta je predsednik Marchio uvodoma poročal o trenutnem gospodarskem položaju v pokrajini in o vseh tistih problemih, ki so v središču pozornosti političnih sil z namenom, da bi premostile sedanje ovire in zagotovile nadaljevanje industrijske proizvodnje v nekaterih obratih.

Uvodoma se je odbornik za kulturo Harej spomnil pred nedavnim preminulega starostnega zamejskih likovnikov Avgusta Černigoja; spregovoril je o njegovi veljavi kot umetniku in omenil umetniška gibanja, za katere se je navduševal; orisal je tudi njegovo življenjsko pot in njegov značaj, tako da se je iz obornikovih besed izluščil Černigojev duhovni in življenjski portret.

V nadaljevanju se je pokrajinski svet spreljale sklepe, po katerem bo v prihodnjem letu pokrajina priredila razstavo o Maksimiljanu. V smislu na četrtkovi seji sprejetega sklepa bo pokrajina tudi priredila natečaj za starejše ljudi na božično tematiko. Interesenti morajo poslati do 21. decembra svoje prispevke (v prozi ali poeziji) v italijanskem ali slovenskem jeziku, ali pa tudi v narečju. Predvidenih je šest denarnih nagrad — tako za prozo kot za poezijo — od šeststo do sto petdeset tisoč lir.

Pokrajinski svet je nadalje nakazal 24 milijonov lir za popravila tlaka v slovenskih višjih šolah žiga Zois in France Prešeren.

Prihodnja seja pokrajinskega sveta bo v ponedeljek, 9. decembra, ko bo pokrajina na osnovi deželne zakona št. 68 porazdelila finančna sredstva raznim kulturnim ustanovam, ki delujejo v tržaški pokrajini.

Gregorčičeva proslava v dolinski šoli

Dijaki dolinske srednje šole »Simon Gregorčič« so tudi letos pripravili Gregorčičevo proslavo, ki bo danes ob 11.30 v šolskih prostorih. Nastopili bodo dijaki sami in šolski zbor pod vodstvom prof. Vihre Kodrič, največja zanimivost pa bo seveda osebni stik s tremi tržaškimi ustvarjalci Aleksijem Pregarcem, Acetom Mermoljo in Marijem Čukom, ki je po rodu Dolinčan; prebrali bodo nekaj svojih najznačilnejših pesmi, pripravljani pa so tudi na pogovor z učenci.

Pristaniška ustanova predstavila načrt za terminal Adria

Kmalu prenova starega dela pristanišča

Predsednik Pristniške ustanove Zanetti je včeraj deželni upravi uradno predstavil načrt za izgradnjo terminala Adria, ki naj bi predstavljala praktično načrt za prenovno starega dela tržaškega pristanišča.

Na srečanju z odbornikom Di Benedetto so bili prisotni še predstavniki pristanišča Rovelli, Degrassi in Ferrari, podjetje iz Milana INCO, ki je izdelalo načrt, pa je predstavljala direktor podružnice tega podjetja v Benetkah Toninato.

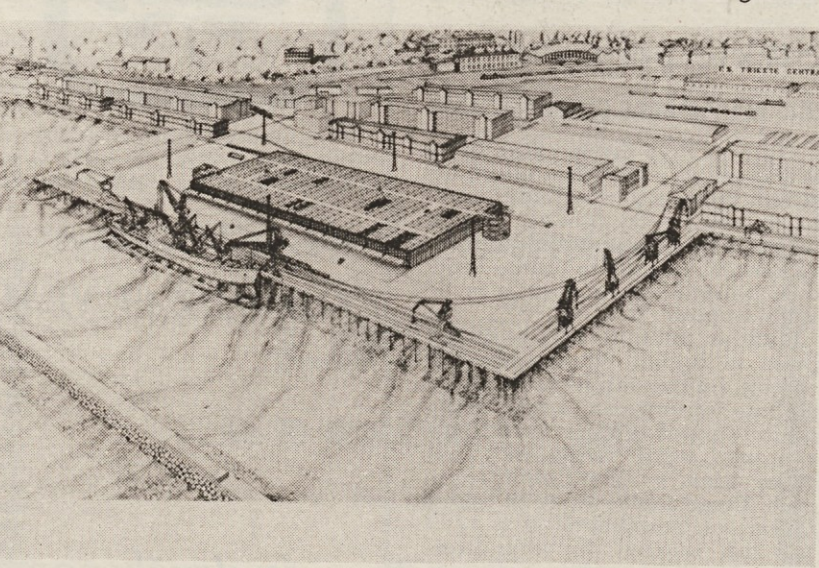
Načrt predvideva zasutje bazenov 1 in 2 ter nato izdelavo nove bankine na novopridobljenem zemljišču. Na ta način se bo pridobilo približno 10 ha nove delovne površine, celotna uporabna površina za skladiščenje in manipulacijo blaga pa bo obsegala 14 ha z možnostjo, da se proti področju Boveda ta površina poveča še za 35 ha.

Ob novi bankini bo voda globoka

14 metrov, sama bankina pa bo opremljena s 5 žerjavi, istočasno pa bo mogoče tudi pretovarjanje kontejnerjev. Dela bodo opravljena v dveh fazah. Prvi del predvideva izgradnjo bankine med pomoloma 1 in 2 z enim plavajočim privezom za trajekte in Ro-Ro ladje. Poleg tega bodo tudi zasuli 2. bazen z vsemi ostalimi deli, med katerimi je tudi centralno skladišče, z 2,2 ha uporabne površine (na strehi bo parkirnišče za avtomobile). Drugi del predvideva podaljšanje bankine med pomoloma 1 in 0 ter zasutje 1. bazena. Obstaja tudi možnost, da bi kasneje izgradili še en privez za Ro-Ro ladje in morda tudi »ferry terminal«.

Stroški za prenovno bodo znašali okrog 90 milijard in deželna uprava je za prvo fazo del že odobrila 39 milijard (v ta znesek je vključen tudi 9 milijard, ki jih prispeva FER), tako da se bodo dela lahko začela že v prvih mesecih prihodnjega leta. Celoten načrt naj bi bil po predvidevanjih končan najkasneje do konca leta 1989.

Ob koncu srečanja je odbornik Di Benedetto poudaril, da predstavlja ta načrt temeljni kamen, od katerega je odvisna vsa nadaljnja strategija tržaškega pristanišča. Dodal je še, da bo s pravočasno realizacijo tega načrta Trst dobil pomembno vlogo med evropskimi pristanišči in bo zato deželna uprava storila vse, da se uredi in celoti.



Tako izgleda po načrtu terminal Adria

14 metrov, sama bankina pa bo opremljena s 5 žerjavi, istočasno pa bo mogoče tudi pretovarjanje kontejnerjev. Dela bodo opravljena v dveh fazah. Prvi del predvideva izgradnjo bankine med pomoloma 1 in 2 z enim plavajočim privezom za trajekte in Ro-Ro ladje. Poleg tega bodo tudi zasuli 2. bazen z vsemi ostalimi deli, med katerimi je tudi centralno skladišče, z 2,2 ha uporabne površine (na strehi bo parkirnišče za avtomobile). Drugi del predvideva podaljšanje bankine med pomoloma 1 in 0 ter zasutje 1. bazena. Obstaja tudi možnost, da bi kasneje izgradili še en privez za Ro-Ro ladje in morda tudi »ferry terminal«.

Stroški za prenovno bodo znašali okrog 90 milijard in deželna uprava je za prvo fazo del že odobrila 39 milijard (v ta znesek je vključen tudi 9 milijard, ki jih prispeva FER), tako da se bodo dela lahko začela že v prvih mesecih prihodnjega leta. Celoten načrt naj bi bil po predvidevanjih končan najkasneje do konca leta 1989.

Ob koncu srečanja je odbornik Di Benedetto poudaril, da predstavlja ta načrt temeljni kamen, od katerega je odvisna vsa nadaljnja strategija tržaškega pristanišča. Dodal je še, da bo s pravočasno realizacijo tega načrta Trst dobil pomembno vlogo med evropskimi pristanišči in bo zato deželna uprava storila vse, da se uredi in celoti.

Drevi v Zgoniku družabni večer za sklad M. Čuk

V športno - kulturnem centru v Zgoniku bo drevi s pričetkom ob 20.30 in vse do tretje ure zjutraj na sporedu družabni večer, ki pa ne bo le navadna prosta zabava, temveč ima globlji človečanski in solidarnostni značaj.

»Pobuda za to prireditve so pravzaprav prvi dali člani našega domačega narodnozabavnega ansambla Lojzeta Furlana«, nam je povedal predsednik SK Kras Zvonko Simonec, »nato pa sta z navdušenjem pristopili še krajevni društvi KD Rdeča zvezda ni SK Kras, ki delujeta na območju zgoniške občine. Seveda bodo sodelovali tudi člani Sklada Mitje Čuk, ki tako nesebično skrbijo za prizadete otroke. S to pobudo hočemo sensibilizirati širše javno mnenje za to problematiko in smo namenili ves izkupiček prireditve prav Skladu Mitje Čuka. Upamo, da bodo ljudje razumeli plemeniti namen te pobude«.

Program družabnega večera predvideva najprej predstavitev Sklada Mitje Čuka, sledi bo nastop moškega pevskega zbora Rdeča zvezda, nato pa bo plesna zabava ob zvokih ansambla Lojzeta Furlana. Poskrbljeno bo za pijačo in prigrizek. vs.op je prost. B. S.

● Občina Devin - Nabrežina soročar, da bo v SREDO, 3. DECEMBRA, zaradi nujnih del zaprt elektronski center za izdajo potrdil, ki deluje v anagrafskem uradu.

V Šempolaju bo gostovala koprška gledališka skupina

Na povabilo kulturnega društva »Vigred« bo jutri, ob 17. uri v prostorih šempolajske osnovne šole gostovala koprška gledališka skupina »Brez tretjega«, ki se bo predstavilo z najnovejšo komedijo »Agencija za ločitve«; režiser omenjene enodejanke, ki je za naše občinstvo novost, je Andrej Jelačin, scenograf pa Klavdij Tutta. Zabave in ironije, kot so napovedali, gotovo ne bo manjkalo.

Že naslednji dan, t.j. pojutrišnjem, pa se bo vedno v priredbi šempolajskega društva »Vigred« začel Miklavžev knjižni sejem, ki ga domači prosvetarji tokrat prirejajo drugič zapored. Sejem bo odprt v večernih urah od petka in bo nameščen v prostorih bivšega otroškega vrtca. Tudi tokrat ga bo domače društvo priredilo v sodelovanju s Tržaško knjižarno. V.

NA POBUDO KRAJEVNEGA ODBORA MLADIH KOMUNISTOV

V Križu bo danes nastopil ansambel »Bazar«

Po uspehih zabavnih večerih iz prejšnjih sobot bo Koordinacijski odbor mladih komunistov Zahodnega Krasa drevi priredil še tretji plesni koncert. Prizorišče zabavnega večera bo ponovno kriški ljudski dom, v katerem se je prejšnji dve soboti zbralo kar precejšnje število mladih; to bo nedvomno v spodbudo tudi za drevišnji koncert, ki se ravno tako obeta zanimiv. Gost večera bo tokrat glasbena skupina »Bazar« z Obale, ki je med drugim požela veliko uspehov ravno v letošnji sezoni, saj je z nedavnega »Festivala morja in sonca« v Portorožu odnesla prvo absolutno nagrado, poleg tega pa še posebno nagrado za najboljše besedilo.

Vodja ansambla in obenem avtor številnih skladb — med temi tudi glasbe popevke »Dober dan«, s katero si je skupina priborila prvo mesto na portoroškem festivalu — je Danilo Kocijancič (bas kitarar), poleg njega pa sestavljajo skupino še bobnar Dušan Vran, kitarist Zdenko Čotič, solo pevec Slavko Ivančič in klavirist Marino Legović. Skupina »Bazar« je doslej imela po Jugoslaviji že več turnej in nekajkrat nastopala tudi v Italiji. Konec aprila se je med drugim predstavila na Opčinah, kjer je nastopila v okviru pobud ob prihodu »Štafete bratstva in enotnosti«. V.

Pobuda tržaške Krajevne zdravstvene enote

Razprava o splavu ni segla v srž problema

Večkrat se zgodi, da organizator neke pobude ne izpolni obljub, ki jih je najavljal naslov. Takšen občutek je bil popolnoma upravičen ob poslušanju razprave, ki jo je na temo »Splav: kakšna preventiva« v četrtek zvečer priredila tržaška krajevna zdravstvena enota. Iz samo zastavljene teme je namreč razprava ponovno prešla na obravnavo »izvirnega greha« in sicer, če je prekinitev nosečnosti opravičljiva (predvsem iz versko — moralnega vidika).

Verjetno je bil namen organizatorja drugačen, saj je predsednik tržaške KZE inž. Giovanni Scarpa uvodoma pozival k razmišljanju o trenutnem stanju. Sicer pa se je že dr. Claudio Bevilacqua v imenu deželnega odbornišva za zdravstvo spustil v nekakšen zgodovinski ekskursus o splavu in pribil, da so velike podobnosti med antiko in današnjim časom.

Veliko konkretnější in najizčrpnější pa je bil poseg osrednjega poročevalca dr. Michela Grandolfa, odgovornega za raziskovalno - statistični sektor pri vsedravnem višjem zdravstvenem inštitutu. Podatke, ki so se v glavnem nanašali na leto 1983, je zelo nazorno prikazal z grafikoni in jih spotoma tolmačil. Res je, da ni

povedal veliko novega, vendar pa je bil v prikazu italijanskega splošnega stanja in primerjav med deželami dokaj jasen. Istočasno pa je povzel trenutno najbolj pereče probleme v zvezi z izvajanjem zakona za prostovoljno prekinitev nosečnosti.

Veliko bolj filozofsko - razmišljujoče pa je bil razpoložen prof. Sergio Nordio, ki je znanstveni vodja inštituta »Burlo Garofalo«. Navrgel je veliko misli, ki pa so se prej nanašale na opredelitev znanosti in človeške osebnosti kot take, kot na naslov. Zelo zanimivo je usmeril debato dr. Auber, ki je prvi posegel v razpravo, ki se je spraševal, kako da je v Trstu toliko splavov, kljub dobri osveščenosti. Kmalu nato pa se je še enkrat odprla konfrontacija med »zagovorniki življenja« in »zagovorniki zakona št. 194«, ki naj bi, po mnenju prvih, »legalizirali množičen detomor«. In tako v srž problema ni bilo mogoče poseči. (bip)

so bili v ospredju predvsem sklepi o dovoljenosti za uporabo nekaterih občinskih prostorov in razprava o najnovejšem predlogu občinskega odbora v zvezi s spremembo normativna o socialni skrbi ostarelih. O omenjenem predlogu, ki neposredno zadeva tudi prebivalstvo zahodnega predela tržaške občine, so se člani sveta izrazili negativno, v kolikor bi po njihovem mnenju pomenila dejansko korak nazaj v primerjavi z dosedanjim pravilnikom. V zvezi s posegi na področju javnih del so člani sveta sprejeli na znanje vsebino pisma, ki ga je predsednik sveta (na podlagi zaključkov prejšnje seje) poslal pristojnemu občinskemu odborniku; v prvi vrsti gre za ureditev pločnika ob glavni cesti na Kontovelu, ojačitev razsvetljave okrog Proseka iz Križa, razširitev nogometnega igrišča v Križu, zunanjo ureditev občinskega rekreatorskega v Naselju S. Nazario in druga vzdrževalna dela.

Seja rajonskega sveta za zahodni Kras

Na zadnji seji zahodnokraškega rajonskega sveta, ki je bila v sredo,

● Tržaška Krajevna zdravstvena ustanova bo tudi v prihodnjem letu priredila izpite za tiste, ki si želijo pridobiti dovoljenje za uporabo strupenih plinov. Izpiti bodo v mesecih aprilu in maju, zainteresirani pa morajo dostaviti prošnje do 31. decembra letos na sedež KZE.

Pilatovsko zadržanje tržaškega šolskega skrbnika De Rose

»Trebenske zadeve nočem komentirati«

Sinoči sestanek vaških društev in organizacij v Trebčah

»Šolsko skrbništvo nima nič opraviti s preselitvijo italijanskega državnega otroškega vrtca od Banov v šolsko poslopje na Mandriji na Opčinah in z afero o slovenskem otroškem vrtcu v Trebčah.« Tako nam je včeraj po telefonu povedal tržaški šolski skrbnik prof. Luigi De Rosa in takoj pristavil, da sam ni podpisal nobenega dokumenta o preselitvi italijanskega vrtca.

O zadevi, ki je izzvala v italijanskem tržaškem dnevniku pravcato protislovensko kampanjo zaradi izkrivljenega in neresničnega poročanja »Piccola«, smo že večkrat pisali. Tržaška občina je morala zaradi preurejanja šolskega poslopja italijanske šole s celodnevним poukom pri Banih dobiti nove prostore za tamkajšnji otroški vrtec. Uprava je nameravala preseliti vrtce v slovenski otroški vrtci v Trebčah, ki pa sploh ne razpolaga z dodatnimi prostori. Področni svet slovenskega didaktičnega ravnateljstva na Opčinah je prav zaradi tega zavrnil tako rešitev in predlagal vselitev vrtca od Banov v šolsko poslopje na trgu pri tramvaju na Opčinah. Italijanski dnevnik je zavrnitev tolmačil kot »zaprtje slovenskega vrtca italijanskemu« in zagnal gonjo proti naši skupnosti, ki so jo še podkrepila pisma nekaterih bralcev in organizacij. Pri tem je treba poudariti, da so bila realna dejstva v teh pisnih izkrivljena; med pismi, ki so bila doslej objavljena, ni niti enega, ki bi zavzelo drugačno stališče tistega, ki ga je italijanski javnosti »serviral« »Il Piccolo«, kar zgovorno pravi o spretni režiji celotne zadeve.

Ker je v svojem poročanju »Il Piccolo« omenjal le izjave tržaškega občinskega odbornika za šolstvo inž. Lucia Vattovanija (katinarski starši ga že dobro poznajo po lanskim izkušnjami s prostorsko

stisko na šoli Milčinski), smo želeli v tej zvezi izvedeti vsaj še za mnenje tržaškega šolskega skrbnika.

»Te zadeve nočem komentirati,« nam je povedal prof. De Rosa. »Zanjo sem izvedel po tisku. Občina je tista, ki mora nuditi prostore šolam in vrtcem. Šolsko skrbništvo lahko poseže le v primeru preselitve celotne šole, ob ustanovitvi ali ukinitvi šole. Šolsko skrbništvo nima zato nič opraviti s to zadevo. Občina je sicer obvestila skrbništvo o preselitvi otroškega vrtca, skrbništvo pa je v spoštovanju pristojnosti posredovalo zadevo obema didaktičnim ravnateljstvom.«

Na vprašanje kakšno stališče je zavzel Področni svet italijanskega didaktičnega ravnateljstva, je šolski skrbnik izjavil, da tega sploh ne ve, in dodal, da lahko področni sveti le izrazijo mnenje o določenih zadevah, to mnenje pa ni obvezujoče. »Občina je tista, ki mora v takih primerih odločiti,« je zaključil pilatovsko rezervirani prof. De Rosa.

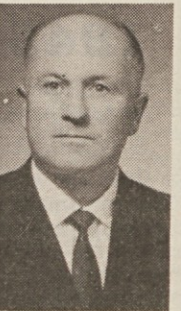
Takšno »umivanje rok« je na žalost značilno za tržaškega šolskega skrbnika. Že ob lanskim katinarski aferi je prof. De Rosa razlagal katinarskim staršem, da je za preselitev italijanskega razreda iz poslopja osnovne šole Milčinski pristojna občina, medtem ko jim je občinski odbornik za šolstvo Vattovani ponavljal, da se mora o tem izreči šolsko skrbništvo. Lani pa se je šolski skrbnik vsaj nekoliko pozanimal za zadevo, saj so se številni seji in srečanja na šoli in na odborništvu za šolstvo udeležili tudi predstavniki skrbništva. Letos, ob primeru trebenskega vrtca, takega zanimanja ni bilo, saj sam šolski skrbnik pravi, da je o zaostritvi celotne zadeve izvedel po tisku.

Poročanje italijanskega tiska pa je bilo hudo izkrivljeno, kar je razkrila tudi razprava v občinskem svetu. Šolski skrbnik bi moral po svoji funkciji vedeti, kakšno je realno stanje v slovenskem državnem otroškem vrtcu v Trebčah; kljub temu sploh ni posegel, da bi zadevo postavil v pravo luč. Še več: izjavil je, da celotne zadeve noče komentirati.

Kaj reči o takem zadržanju najvišjega šolskega organa v tržaški pokrajini? Najmanj kar lahko zapišemo je to, da se je hotel on — šolski skrbnik — očitno izogniti delikatni zadevi; prav zato je to »breme« naprtil obema didaktičnim ravnateljicama, slovenski in italijanski.

V bistvu pa je celotna zadeva prizadela le slovensko didaktično ravnateljico in Področni svet slovenskega didaktičnega ravnateljstva. Italijanska didaktična ravnateljica na Opčinah Gianna Fumo nam je namreč v telefonskem pogovoru zelo korektno in razumevajoče povedala, da ni nihče zaprosil italijanskega področnega sveta za mnenje in da tudi sama ni bila vključena v zadevo. Dodala je še, da je v šoli na Mandriji, kamor bodo preselili vrtce od Banov, leta 1978 že deloval italijanski državni vrtci, a le v dopoldanskih urah, ker poslopje ni razpolagalo z menzo. Preselitev v vrtce na Opčinah po njenem mnenju sploh ne bi bila mogoča, kljub temu da so v tem vrtcu nekoč delovali tri sekcije, sedaj pa delujejo le dve; italijansko didaktično ravnateljstvo bi lahko tudi letos s 64 vpisanimi otroki »odprlo« v openskem vrtcu tri sekcije, tega pa ni storilo prav zato, ker bi morebitna tretja sekcija delovala v nemogočih prostorskih pogojih (v enem predelu jedilnice).

Zlata poroka
na Kolonkovcu



Na Kolonkovcu bosta danes Marija in Franc Mahnič praznovala častljiv jubilej — 50-letnico skupnega življenja. Slavljenca sta se vzela na današnji dan pred petimi desetletji v Tomaju, po poroki pa sta se preselila v Trst, na Kolonkovec.

Franc Mahnič se je rodil pred 60 leti v Grižah pri Sežani, njegova žena, Marija Filipčič pa je bila doma iz Filipčevega brda pri Tomaju. Oba sta izhajala iz kmečkih družin in sta ostala zvesta zemlji in njenim sado-vom vse do danes. Franc je bil namreč vrtnar. Z vrtnarstvom se bavi še danes, čeprav pravi, da mu je vin-ska trta najljubša rastlina. Marija, ki mu je v zakonu povila dva otroka, mu je stala vsa ta leta ob strani in mu tudi pomagala pri delu.

Ob visokem jubileju slavljenca iz srca čestitajo sin Ladi, hči Dani-ca s možem Paolom in vnukom Mau-rom, družina Balde in drugo sorod-stvo, čestitkam pa se pridružuje tudi naš dnevnik.

Huda nesreča
v nepojasnjenih
okolicih

Včeraj zjutraj ob 10.30 se je v Ulici Sara Davis pripetila nesreča, v kateri je bil hudo ranjen 30-letni Giorgio Busdon, solastnik gradbenega podjetja Busdon-Stroligo, ki ima sedež v Ulici del Coreggio 5, medtem ko stanuje ranjenec pri Domju 112. Okoliščine nesreče do sinoči še niso bile znane. Vedelo se je le, da je Busdona stisnilo ob zid stavbe št. 51 dostavno vozilo, last svojega podjetja. Alarm je dal, po pričevanju lastnika bara v Ulici Pratello, mladenič, ki je ranjenega Busdona nato pospremil z rešilcem RK v katinarsko bolnišnico. Busdona so zdravniki sprejeli na oddelku za oživljanje s pridržano prognozo, kajti zaradi udarca v prsni koš je njegovo zdravstveno stanje zelo resno. Šele po pričevanju omenjenega mladeniča bo mogoče ugotoviti, če je vozilo samo zdrvelo po rebri, ali pa je voznik (lahko bi to bil 25-letni Carlo Stroligo ali kak nameščenelec) zgrešil manever.

● Na sedežu Sindikata uslužbencev javnih ustanov (CGIL) so v teh dneh na razpolago formularji za državne uslužbenke, ki nameravajo predložiti prošnje v zvezi s socialnim zavarovanjem in pokojnino; v pošte pride le osebe, ki je bilo sprejeto na podlagi zakona št. 285 in je redno zaposle-no najmanj eno leto.

V organizaciji SDZPI in ob sodelovanju KZ
Začeli tečaje vinogradništva



Letošnji tečaji za vinogradnike, ki jih je v sodelovanju s Kmečko zvezo organiziral Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje, so že stekli. Najprej so začeli v Repnu (odkoder je naš posnetek), kjer tečaj poteka ob ponedeljkih in četrtek, prihodnji teden pa bodo s tečaji začeli tudi v Lonjerju in Križu.

Prva lekcija v Lonjerju bo na spo-redu v torek, 3. decembra, ob 19. uri v prostorih društva, nato pa bodo lekcije potekale ob ponedeljkih. V Križu bodo predavanja v Domu Al-berta Sirka, prva lekcija pa je na programu v četrtek, 5. decembra, ob 19.30. Tudi naslednje lekcije bodo ob četrtek ob isti uri.

V Lonjerju in Križu bodo naprej na sporedu dve lekciji iz splošnega vinogradništva, ki ju bo vodil inž. Mikac, sledili bosta lekciji iz fitopa-tologije (predavatelj bo inž. Seljak), preostale lekcije pa bodo namenjene kletarstvu in jih bo vodil inž. Vodo-pivec.

Zaključen posvet na Pomorski postaji

MOŽNOSTI SODELOVANJA
BANK IN ZAVAROVALNIC

V Kongresnem centru tržaške Po-morske postaje se je včeraj zaklju-čil 4. vsedrjavni posvet o bančnem in zavarovalniškem marketingu, ki ga je konzorcij Trieste Consult priredil na temo novih možnosti operativnega sodelovanja med zavarovalniškimi družbami in bančnimi zavodi.

»Banke in zavarovalnice morajo da-nes reševati nove probleme, pove-zane s spreminjanjem družbenih raz-mer in razvojem proizvodnega siste-ma, zato morajo iskati nove in bolj ustrezne strategije,« je v uvodnem poročilu poudaril predsednik Trieste Consulta in generalni direktor Lloyd Adriatica Gianfranco Viatori. Števil-na poročila, ki so mu sledila, so kon-kretno osvetlila možne stične točke za integracijo in sodelovanje obeh sektorjev, ki jih bo potrebno še pre-učiti, še posebno na ravni novih iz-delkov in novih distribucijskih »pa-ketov«, prilagojenih potrebam vse bolj zahtevnih uporabnikov. Vendar pa je po drugi strani še danes opa-zna — in bo v prihodnosti vse več-ja — kompeticija in konkurenca med sektorjema, saj strokovnjaki predvi-devajo, da se bo njuna vzporedna in obilna rast nadaljevala tudi v pri-hodnjih letih, vse dokler se ne bodo spremenili pogoji, v katerih delujeta.

Na posvetu so sedelovali številni italijanski in tuji strokovnjaki z obeh področij, med drugimi pa so bile za-stopane zavarovalnice in banke kot: Fideuram, RAS, Tržaška hranilnica, INA, Lloyd Adriatico, Banca com-merciale italiana in Banca nazionale del lavoro. V prvem delu zasedanja pa so posebno pozornost posvetili iz-kušnjam v tujini, zlasti v ZDA, Ve-liko Britaniji, na Japonskem, v Ka-nadi in na Nizozemskem, torej v dr-žavah, ki imajo vodilno vlogo na za-varovalniškem in bančnem področju.

Današnja prireditve
v Ricmanjih odložena

Nastopa plesne skupine France Pre-šeren, ki je bil napovedan za danes, ob 20. uri, v kulturnem društvu v Ricmanjih ne bo. Sklep je sprejelo društvo Slavec sporazumno z vod-stvom omenjene plesne skupine. Upo-števaajoč željo društva Fran Venturini od Domja, ki je za današnji dan pri-pravilo gostovanje kočevskih društev v gledališču Prešeren v Boljuncu. Društvo Slavec in predstavniki ple-sne skupine se bodo zato dogovorili in določili nov datum, ki naj bi bil predvidoma že prihodnji mesec.

Nova agencija na Opčinah



Naš posnetek je s sinočnje družabnosti, s katero je mladi, 28-letni član SDGZ Walter Pertot odprl svojo novo agencijo Dival. Z veliko mero podjetnosti se je namreč odločil preseliti iz osrednje agencije v središču mesta na Opčine, da bi se tako približal predvsem slovenskim klientom, ki se jim je še po-sebej posvetil. Dival je finančni sektor zavarovalne družbe RAS in preko več skupnih skladov upravlja naložbe svojih klientov. Walter Pertot bo v svojem novem uradu, na Narodni ulici 28 na Opčinah na voljo vsem, ki si želijo informacije o sodobnem načinu investiranja prihrankov v materinem jeziku, pri čemer mu želimo obilo delovnih uspehov

Med njimi je osem Tržačanov

V Trstu in Padovi aretirali
petnajst razpečevalcev hašiša

Karabinjerji iz Trsta in Padove so v zadnjih dveh tednih aretirali pet-najst razpečevalcev hašiša. Kot je na včerajšnji tiskovni konferenci pojas-nil namestnik državnega tožilca Staf-fa, ki je že nekaj let na sledi raz-pečevalcem mamil, ne gre za običaj-ne »male ribe«, ampak za ljudi, ki so od leta 1983 do letos preprodali v našem mestu okrog 200 kilogramov hašiša.

Od petnajstih je osem Tržačanov. To so: 24-letni delavec Daniele Ste-fanic (Ul. Pasteur 31), 22-letni brez-poselni Vittorio Petrucci (Ul. Grossi 26), 24-letni mehanik Giampiero Onor (Ul. Raffineria 11), 21-letni težak An-drea Gerin (Ul. Milano 31), 22-letni ekološki operater Paolo Melis (Ul. Industria 16), 27-letni delavec Ro-berto Lo Piccolo (Ul. Ghirlandaio 37), 22-letni delavec Angelo Amaraddio (Ul. Donaggio 18) in 20-letni Gino Riva (Ul. Settefontane 73). Preostali aretiranci — vsi so v koronejskem zaporu — so iz Padove in okolice. Med preiskavo, ki še traja, so ka-rabinjerji zaplenili dva kilograma hašiša in ugotovili, da je mamilo pri-hajalo v Trst iz Padove, Vicenze in Milana, v glavnem skrito v vratih avtomobilov. Naj povemo, da je bil finančni obseg te trgovine zajeten,

saj stane kilogram hašiša okrog pet milijonov lir, za cigareto pa je po-treben približno en gram.

Tržaški razpečevalci so mamilo preprodajali v velikih količinah in vsak v svojem mestnem predelu. Manjši razpečevalci so nato poskr-beli, da je mamilo vstopilo v šole, kasarne in pač povsod, kjer ga ka-dijo. Pri tem se seveda vsiljuje ugo-tovitev, da je uživanje hašiša v Tr-stu zelo razširjeno, saj aretacije pri-čajo, da so razpečevalcem šli posli kot po maslu. Staffa je včeraj še po-udaril, da je v zadnjem letu dal are-tirati več kot sto razpečevalcev in da je še posebno z zadnjo akcijo pre-trgal niti največjih razpečevalskih mrež, ki so tržaški trg tako obilno oskrbovale z »dimom«.

● Censis in tržaška univerza sta pred kratkim izvedla raziskavo o položaju mladih in mladinskih združenj in or-ganizacij v tržaški pokrajini. Pobudo za raziskavo je dalo pokrajinsko od-borništvu za šolstvo, poklicno izobra-ževanje in mladinska vprašanja. Stu-dijo in njene izsledke bodo predsta-vili v četrtek, 5. decembra, v kon-ferenčni dvorani tržaškega razstavi-šča.

DOPOLNILO

V zvezi s pismom uredništvu, ki so nam ga poslali devinsko - nabrežin-ski komunisti in ki smo ga objavili v včerajšnji številki, je eden od pod-pisnikov, Peter Rogelja, preciziral, da je podpisan kot neodvisen.



V tišini nas je zapustila
naša draga mama, nona in
pranona

Marija Milkovic
vd. Vrše

Pogreb bo danes, 30. novembra, ob 13. uri iz hiše žalosti v Gropadi št. 87 v gropajsko cerkev in nato na ba-zoviško pokopališče.

Žalostno vest sporočajo sinovi Slav-ko, Svetko in Lučko ter hči Silvestra
z družinami.

Gropada, Trst, Briški, Bazovica,
30. novembra 1985
(Pogrebno podjetje Zimolo)

ŠD Zarja izraža Zorku Petarosu
globoko sožalje ob smrti matere.

KD Ivan Cankar izreka Majdi Fur-lan iskreno sožalje ob izgubi dragega brata.

Srečanje o izražanju v moderni družbi

Na zasedanju Goethe Instituta v Ul. Coroneo 15 bo 2. in 3. decembra mednarodno srečanje na temo »Jezik in današnja družba«. Na srečanju bo govor o poetičnem jeziku, o omejitvah jezika in pisanja, o filozofskem jeziku v zahodni Evropi in o drugih vprašanjih, ki neposredno zadevajo izražanje v modernem svetu.



1945 - 2. december - 1985

Slovensko stalno gledališče Vas vabi na srečanje ob 40-letnici svojega neprekinjenega delovanja. Srečanje bo **JUTRI, 1. decembra**, ob 10. uri v Kulturnem domu v TRSTU, Ul. Petronio 4. Posebno toplo vabljeni nekdani člani, abonenti in prijatelji gledališča.

čez tri gore, čez tri dole

5. folklorna prireditev z zagrebško skupino.



»JOŽA VLAHOVIČ«

Večer ljudskih pesmi in plesov

DANES, 30. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v TRSTU. Prodaja vstopnice eno uro pred pričetkom prireditve.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

Aurand Harris

PAVLIHA IN MICA

Režija: MARIO URŠIČ
Popoldanske ponovitve DANES ob 16. uri.
Matineje za šole vsak dan ob 9.30.

ABONENTI SI LAHKO OGLEDAMO KATEROKOLI PREDSTAVO.

gledališča

VERDI

Jutri, 1. decembra, ob 16. uri bo osma predstava Verdijeve opere »Simon Boccanegra« (red D).

V gledališču Verdi se zaključujejo priprave na tretjo opero na repertoarju in sicer Dvoržakovo »Rusalko«. Opero bo dirigiral Gianfranco Masini, zrežiral pa Peter Werhahn. V glavnih vlogah nastopajo Rita Lantieri, Beniamino Prior, Paolo Washington in drugi.

ROSSETTI

Danes, 30. t.m., ob 16. uri (red prost) in ob 20.30 (red 1. sobota) bo v gledališču Rossetti gostovala gledališka skupina Teatro di Genova z delom Pedra Calderona De La Barce »L'Alcalde di Zalamea«. Režija: Marco Sciacaluga. V abonmaju odrezek št. 4. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Predstava traja 2 uri in 30 minut.

TEATRO CRISTALLO

Danes ob 20.30 in jutri ob 16. uri bo na sporedu v gledališču Cristallo komedija v tržaškem narečju »El complesso de l'arciduca«. Režija: Mimmo Lo Vecchio.

CANKARJEV DOM

Velika dvorana
V torek, 3. decembra, ob 19.30: Angela Tomanič, orgelski koncert.
V četrtek, 5. decembra, ob 19.30: Simfonični orkester Slovenske filharmonije.

Mala dvorana

V torek, 3. decembra, ob 17. uri: Mladi mladim (Jure Jenko - klarinet, Zoran Mitev - fagot, Bojana Krstulović - klavir).

V sredo, 4. decembra, ob 19.30: Koncert klavirskega kvarteta RTV Ljubljana.

Okrogla dvorana

V četrtek, 5. decembra ob 20. uri: Koncert ob 40-letnici UNICEF.

V petek, 6. decembra, ob 22. uri: Miguel Cervantes - Živko Vukojevič »Don Kihot«.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

V torek, 3. decembra, ob 19.30: F. X. Kroetz: Ne krop ne voda — Gostovanje PDG v Tolminu.

koncerti

VERDI

V Krožku za kulturo in umetnost bodo v ponedeljek ob 18.30 predstavili Dvoržakovo opero »Rusalka«. Govoril bo milanski glasbeni kritik Rubens Tedeschi.

V nedeljo ob 11. uri bo na sporedu četrti koncert iz cikla »Nedeljski koncerti«. Komorni orkester gledališča Verdi pod vodstvom Severina Zannerinija bo izvajal Respighijeve, Geminianijeve in Corellijeve skladbe.

Pri blagajni gledališča so na prodaj vstopnice (tel. 631-948).

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 2. decembra, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti na sporedu koncert violinista THOMASA GOLDSCHMIDTA in pianista WOLFRAMA LORENZENEA.

čestitke

Andreju, Žarku in Vandi se je pridružil mali ALEKSIJ. Čestitajo jim Moreno, Norma in Breda.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD Valentin Vodnik priredi jutri, 1. decembra, ob 17. uri v društvenih prostorih v Dolini 6. srečanje borcev, aktivistov in internirancev s kulturno-družabnim programom in sproščenim pogovorom. Vabljeni!

ZSKD obvešča, da je pisarna danes zjutraj zaprta.

Knjižnica P. Tomažič in tovariši — Prosvetni dom — Opčine. V torek, 3. decembra 1985 ob 20.30 bo srečanje na temo LETO 1945 — TRST V BOJU ZA SVOJO PRAVI OBRAZ. Spregovorila bo Morana Bidovec.

SKD Vigred vabi jutri, 1. decembra, ob 17. uri v šempoljsko osnovno šolo na ogled nove Jelačinove komedije iz našega in našega življenja »Agencija za ločitve«. Izvaja gledališče »Brez tretjega« iz Kopra. Zabave in smehe ne bo manjkalo. Pridite!

Koordinacijski odbor mladih komunistov Zahodnega Krasa prireja danes, 30. t.m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu plesni koncert z ansambлом Bazar. Vabljeni!

SKD Tabor — Opčine — Prosvetni dom danes, 29. t.m., ob 20.30 »Zapojmo si pesem veselo«. Srečanje ženskih pevskih zborov KD I. Grbec, KD Prosek-Kontovel in SKD Tabor. Vabljeni!

KD Rdeča zvezda prireja ob 40. obletnici ustanovitve koncert Godalnega kvarteta Glasbene matice iz Trsta v samostorški cerkvi jutri, 1. decembra, ob 20. uri. Vabljeni!

SKD Tabor — Opčine — silvestrovanje 85 — od 2. decembra dalje rezervacije v društvenem baru (urnik obratovanja) do popolne zasedbe razpoložljivih mest.

razstave

Do 6. decembra je v galeriji Cartesius na ogled razstava grafičnih del 16 slikarjev. Otvoritev razstave bo danes, ob 18. uri.

Sklad »Mitja Čuk« sporoča, da je v Peterlinovi dvorani odprta razstava izdelkov sezanske delavnice pod posebnimi pogoji. Vsak dan od 17. do 19. ure, šole po dogovoru (tel. 7784247 — g. Filipič).

KD Vesna obvešča, da je v fojerju doma A. Sirk na ogled razstava »Arzenal včeraj in danes«. Urnik: od 19. do 21. ure vsak dan.

Sklad »Mitja Čuk« vabi na razstavo o svojem delovanju v Prosvetni dom (mala dvorana) vsak dan od 16. do 19. ure.

razna obvestila

SPDT prireja jutri, 1. decembra, izlet iz Motovuna na Artviže. Zbirališče ob 8.30 pred spomenikom v Bazovici. Izlet, ki bo z osebnimi avtomobili, vodi Fran Armani (tel. 415318) in Mario Milčič (229258). Povratek ob večernih urah.

Tržaški alpinistični klub obvešča, da bo jutri, 1. decembra ob 9. do 15. ure odprta Trnovska jama v bližini Trnovce in bo poskrbljeno za organizirani obisk. Priporočljivi so škornji in primerna obleka.

KD Kraški dom vabi v četrtek, 5. decembra ob 20.30 v Bubičev dom na predvajanje diapozitivov o ANAPURNI, ki jih bosta predstavila Lucijan Cergol in Lucijan Milčič.

SKD Vigred — Šempolaj prireja v društvenem prostoru v sodelovanju s Tržaško knjigarno MIKLAVŽEV KNJIŽNI SEJEM ob ponedeljku, 2. do petka, 6. decembra vsak dan od 17. do 20. ure. Vabljeni!

KD Kraški dom obvešča, da bo MIKLAVŽEV SEJEM knjig, kaset in plošč 3., 4. in 5. decembra v Bubičevem domu od 19. do 21. ure.

SKD Slavec obvešča, da je gostovanje plesne skupine F. Prešeren, ki je bilo napovedano za danes PRELOŽENO na drugi datum.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu - Donizettijska ulica 3, bo v ponedeljek, 2. decembra, ob 20.30 predstavitev dveh literarnih novosti pisatelja Alojza Rebule: »Savlov demon« - šest iger z religiozno tematiko in »Obliki Michigan« - ameriški dnevnik 1975. Obe knjigi bo predstavila prof. Ester Sferco.

menjalnica

29. 11. 1985

Ameriški dolar	1.685.—
Kanadski dolar	1.230.—
Švicarski frank	815.—
Danska krona	184.—
Norveška krona	222.—
Švedska krona	221.—
Holandski florint	598.—
Francoski frank	219.—
Belgijski frank	32.—
Funt šterling	2.500.—
Irski šterling	2.060.—
Nemška marka	674.—
Avstrijski šiling	95,50
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7,50
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.150.—
Grška dragma	10.—
Debeli dinar	4,75
Drobni dinar	4,75

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-448

včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 30. novembra
ANDREJ
Sonce vzide ob 7.24 in zatone ob 16.23 — Dolžina dneva 8.59 — Luna vzide ob 18.21 in zatone ob 10.20.
Jutri, NEDELJA, 1. decembra
MARIJAN

Vreme včeraj: temperatura zraka 6,7 stopinje, zračni tlak 1022,1 mb ustaljen, veter vzhodnik 4 km na uro, vlaga 55-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,7 stopinje.

Plimovanje — napovedi za danes
Ob 3,53 najnižja —4 cm, ob 9,42 najvišja 45 cm, ob 16,59 najnižja —58 cm, ob 23,56 najvišja 22 cm.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Emiliano Ferrari, Sara Antonini, Alex Shardlow.

UMRLI SO: 80-letna Maria Maruza, 76-letni Armido Volli, 80-letna Piccarda Geffer Wondrich, 72-letni Giovanni Panfili, 91-letna Pia Urizio, 66-letna Anita Stecher, 71-letni Marcello Titz, 37-letni Edy Argenti, 64-letni Bruno Pozar, 73-letni Emilio Cernigaj, 85-letna Evelina Stikler, 52-letni Bruno Bertocchi, 78-letni Luigi Cristiani, 78-letna Amabile Arbe, 75-letni Carlo Schweigerm, 64-letni Alfredo Sisti, 81-letna Maria Carmela Vessell, 6-letni Patrik Carlino, 72-letni Silvano Golinni, 75-letna Giuseppina Bunc.

OKLICI: uradnik Bruno Tercic in vratarica Alma Stepančič, uradnik Jaroslav Vrana in uradnica Ivana Sterpin, zavarovalni uslužbenec Alessio Pauletti in turistična delavka Donatella Goruppi, smetar Mario Tedisco in delavka Elisabetta Fossati, avtoličar Dario Vidonis in uradnica Serena Verzegnassi, smučarski učitelj Osvaldo Alberti in finančna svetovalka Ornella Savron, delavec Alfredo Luigi Fumo in delavka Vincenza Perna, zdravnik Roberto Schneider in zdravnica Patrizia Maras, kirurg Alessandro Cocchi in kirurginja Dina Donata Rodaro, upokojenec Giuseppe Tassera in upokojenka Lina Brezzon, uradnik Luciano Sancin in prodajalka Franca Olenik, inženir Roberto Seghini, študentka Luisa Vittoria Attilia Rimini, stražar Ignazio Zurrin in gospodinja Liliana Sain, karabinjer Bruno Zorzan in delavka Emanuela Farinea, mehanik Giancarlo Rasubin in perforatorka Isolda Waltraud Teuber, uradnik Bruno Martini in brezposelna Laura Benzan, tehnični agent Marcello Tiberino in trgovka Giuseppina Moretti Peressini.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski dvorci 117, Ul. Combi 9, Prosek, Zavlje.

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35, Prosek, Zavlje.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrezina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

prispевki

V spomin na Pepco Petaros daruje družina Rôjc 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Pepija Miliča darujeta Vera in Albina 20.000 lir za popravilo cerkve sv. Jerneja na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Ervina Piščanca darujeta Anica in Rado Polduzzi 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na draga ga Bogomila Gerlanc 10.000 lir za spomenik padlim v NOB na Kontovelu.

V spomin na drage pokojne daruje Bogomila Gerlanc 10.000 lir v isti namen.

mali oglasi

BRINJEVEC — domač prodam. Masič Stojan, Povir 47, Sežana.

PRODAJAM izredna darila za vašega sina ob priložnosti sv. Miklavža, in sicer tečaj šole Radioelettra o analizi in programiranju v osnovi vključno s prakso za commodore 64 ali VIC 20 ter material (soft ware). Tel. 753-938 od 20. do 21. ure.

V DOLINI na številki 232 je danes odprl osmico Kunjo, ki toči pristno belo in črno vino.

PRODAJAM sodobno 3-sobno stanovanje v Ul. Ghirlaiaio — III. nadst. Telefoniirati na št. 213-748.

PRODAJAM 4 avtomobilske snežne gume z žebli — fiat 126. Tel. 226-420.

OB SV. MIKLAVŽU razveselite vaše drage z dišečimi darili. Parfumerija Kozmetika 90 — OPČINE — Narodna ulica.

PROSIM gospo, ki je našla denarnico pred rumenim avtom opel pri skla-dišču zelenjave Makarovič v Gorici, dne 26. 11. okrog 11.45, naj se javi na tel. št. 60918 - Trst, ker je izročila denarnico napačni osebi. Stroške povrnem.

OSMICO sta v Borštu odprla Albin in Vladi. Točita pristno belo in črno vino.

COMET 910 — za tvoj prosti čas na morju — prodam. Tel. od 20. do 21. ure na št. 229126.

POUČUJEM matematiko za vse stop-nje. Informacije po telefonu 003865/21972 popoldne.

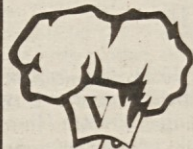
V NAJEM dajem pri Domju 3 skladišča: 90 kv.m., 70 kv.m. in 26 kv. m. Tel. 040/280959.

PRODAJAM telico 15 mesecev staro sim-mentalske pasme), tel. 040/229250.

PRODAJAM peč za centralno kurjavo, idealstandard iz litine na tekoče ali trdo gorivo, 30.000 kal. ter boiler 150 l malo rabljen. Tel. 040/200760.

IZKUŠENA OTROŠKA NEGOVALKA s prakso išče zaposlitev nekaj ur dnevno. Tel. 040/947-950 od 13. do 14. ure.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA. Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



Za vaše prijetne večere

Venica Ristorante

DOLENJA - Gorica, tel. 0481-60177

VARNI pred TATOV

- OKLEPNA VRATA
- BLAGAJNE, TREZORI, OKLEPNE OMARE IN SHRAMBE
- NEREZLJIVA VHODNA VRATA IN OGRAJE
- PROJEKTI IN RESITVE ZA POSAMEZNE PRIMERE

VSE PO MERI

G. MICHELI

ključavničarska — kovalska delavnica

TRST — Ulica Grimaldi 42 — Telefon (040) 948-318

KRZNA — JOPE — NAŠITKI

PELLICCERIA CERVO

Trst, Drev. XX. septembra 16

Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI

Ulica delle Torri 2

Priporočeni trgovini za vaše nakupe

Market pralnih praškov Udovič

nudi ob priliki božičnih in novoletnih praznikov

- najrazličnejša darila in več vrst parfemov
- po najugodnejših cenah že znane pripomočke za čiščenje vašega doma.

Opčine, Narodna ulica 28

LINEA

»LINEA«... TIROLSKI STIL

Zadnja modna novost so modeli, krojeni v tradicionalnem TIROLSKEM stilu. Puloverji, srajce, krila in kostimi z motivi tirolske folklore.

»LINEA« - Ul. Carducci 4 - TRST

Konfekcija Fany

Stefania Millo

KAKOVOST - ELEGANCA

Velika izbira najboljših znamk po ugodnih cenah
ŽENSKÉ IN MOŠKE KONFEKCIJE, posebno JAKEN, PLAŠČEV in KRZEN.

34147 ŽAVLJE (TS) - Ul. Flavia di Stramare 107 - Tel. 231-118

film - film - film

ureja kinoatelje

filmi na tv zaslonu

RAZSELJENA OSEBA

Režija: Marjan Ciglič
Glavne vloge: Matjaž Višnar, Dra-
ga Potočnjak.
TV Koper, v ponedeljek, 2. decem-
bra, ob 21. uri.

Ciklus slovenskih filmov, ki jih pred-
vaja koprski televizija vsak prvi po-
nedeljek v mesecu, ponuja vznemir-
ljiv film, posnet pred tremi leti. Raz-
seljena oseba, se loteva človeško in
politično izrazito sodobne teme, vpra-
šanja današnjega brezdomovinskega
tujstva, iz katerega kali potreba po
človeški in nacionalni identifikaciji.

Film govori o slovenskem političnem
emigrantu, ki se je rodil na tujem
in se vrne v svojo pradomovino, Slo-
venijo, ki jo pozna le po izročilu in
pripovedovanju svojih staršev. V tem
srečanju in soočanju idejno in človeško
intimno razpoznavna korenine svojega
zdomstva, hkrati pa vse izraziteje do-
življa tudi tragiko človeka, ki je brez
krivde kriv. V skupini arhitektov, ki
raziskujejo okna in svetlobne raz-
mere v gradovih na Slovenskem, se
spoprijatelji s svojim tukajšnjim vrst-
nikom. Njuno prijateljstvo in konflikti
se navezujejo tudi na refleksijo naše
sodobnosti, vendar pa je v njej nav-
zoča tudi preteklost, ki je ni mogoče
ne pozabiti, ne preklicati. Iz čustve-
nih nagibov zraste konflikt, ki oplazi
oba. Tudi v povsem intimnem obmo-
čju, v ljubezenskem razmerju med
prišlekom in študentko arhitekture,
ni izpolnitve, saj je njegov notranji
razkol preglobok, hkrati pa ga opre-
dljujejo tudi spomini na otroštvo v tuji
domovini. Prijateljska in ljubezenska
razmerja ga v iskanju identitete na-
redijo povsod domačega, a nikjer
doma.

Ob priliki izredno uspele predstavi-
tve svojega filma v goriskem Kultur-
nem domu pred tremi leti, je režiser
Ciglič povedal sledeče: »Naša mlada
generacija v bistvu nima več vpogled
v temo politične emigracije. Strasti so
se tudi že zabrisale, strasti, ki so
vendarle pogoj ali pa posledica ločitve
na rdeči in beli tabor. Strasti v lju-
deh, ki so dogodbe doživljali, so o-
stale, in film jih tudi zelo direktno
nakazuje. Mlada generacija pa je

zaradi pomanjkanja informacij nepou-
čena. Kaj šele, da bi bila strastna
do teme! Film je zato obremenjen z
informacijami, ki jih mora posredo-
vati, informacijami o vojni, revolu-
ciji, kolaboranstvu in iz tega izva-
jačih strasteh.«

EFFETTO NOTTE
(UČINEK NOČI)

Režija: Francois Truffaut.
Glavni vlogi: Jacqueline Bisset in
Valentina Cortese
Canale 5, v sredo, 4. decembra,
ob 23.25.

Zgodba filma je v bistvu film sam,
film kot pojav kreacije in atrakcije.
Film se dogaja v studiu, kjer snema-
jo film. Režiser v sekciji je sam Truf-
faut, ki dvakrat dirigira snemanje.
Ameriška noč je trik, s katerim se
nočne posnetke s posebnimi lečami
realizira podnevi; je pa tudi metafora
o filmu, o generaciji mladih Franco-
zov, ki so s filmom dorasli. Sekvenca
v kateri otrok krade, slika iz filma
Državljan Kane to dokazuje.

L'ULTIMA CORVEE

Režija: Hal Ashby.
Glavna vloga: Jack Nicholson.
Rai 3, v sredo, 4. decembra, ob 20.30.

Skupina vojaških mornarjev ima na-
logo, da odpelje zapornika v drugo
mesto. Med potjo se obnašajo kot na-
vadni mornarji, kot stari prijatelji.
Varnostnika in zapornik, ki je bil ob-
sojen na dolgo zaporno kazen za skro-
men rop 80 dolarjev, skupno preživ-
lajo in doživljajo tipično mornarske
aventure v nočnih lokalih in v vele-
blagovnicah seksa. Ko pa mladenič
skuša zlorabiti nepričakovano tovari-
štvo njegovih varuhov, ga ta solidno
pretepata, vendar težko zapustita v
celici pridobljenega prijatelja. Nad
vsemi izstopa v filmu Nicholson s svo-
jevrstno igro, ki ga je dokončno pro-
slavila kot enega najboljših igralcev
današnje scene. Režiser spretno iz-
rablja nadarjenost in z dostojno fo-
tografijo ujame odtiske igre obraza
in enkratne nasmeške. V filmu izsto-
pa tudi pretirano besedičenje, ki pa
daje zgodbi elana in učinkovito re-
producira dinamičnost karikature mor-
narja, po ameriško...

Dramski spored radia TSA za december

Vsako soboto od 2. novembra 1985 do 25. januarja 1986 ob 18. uri: VEČNI
SOPOTNIKI. Sklop velikih pesnikov za včerajšnja in današnja rabo v izboru
in pripovedi Vladimira Jurca ter v režiji Sergeja Verča. Jezikovna redakcija
besedil Jože Faganel. Ton in montaža Bruno Sindici. Produkcija Radio Trst A
Stereo. (Ponovitev vsako nedeljo ob 14.40).

V soboto, 7. decembra: Karl Hynek Macha »MAJ«. Prevod Dušan Ludvik.
Življenje Mache, nesrečnega pesnika zagrenjene mladosti, razočarane ljubezni
in neizpetih sanj, je teklo v široki strugi zadnjih desetletij češkega narodnega
in literarnega preroda. Pomembna pesnitev avtorja, ki vnaša v češko literarno
ustvarjalnost nove provokativne duševne in umetniške vrednote.

V torek, 3. decembra, ob 18. uri: Joško Lukeš »NOČ PO JUBILEJU«. S
tem delom se je naš znani dramski igralec in avtor številnih radijskih iger
udeležil lanskega natečaja za izvirne radijske igre, ki ga je razpisalo dramsko
uredništvo naše postaje. Predmet avtorjevega dramskega razmišljanja je hrup-
na noč po jubileju igralca, ko se le-ta zateče na svoj dom. Ob srečanju z znani-
mi obrazi prisostvuje filmu svojega življenja, ki je bilo res ovenčano s slavo
in uspehi, toda... V glavni vlogi nastopa avtor sam. Režija Adrijan Rustja.
Produkcija Radio Trst A.

V torek, 10. decembra, ob 18. uri: odprti dramski val. Saša Vuga »SILVE-
STROVO ČREPINJ«. V svoji najnovejši igri »Silvestrovo črepinj« se avtor
loteva zanimivega motiva. Gre za silvestrovanje v Rimu, ki ga doživljata
kmalu po vojni mlad Slovenec in Rimljanka. Na videz je to rekonstrukcija
ljubezenske noči, v resnici pa oster in brezkompromisni moralni obračun s
svetom, kakršnega izvede senzibiliteta sodobne mladine, katere predstavnica je
prav mlada Rimljanka. V glavnih vlogah nastopata Boris Cavazza in Jožica
Avbelj. Režija Rosanda Sajko. Produkcija RTV Ljubljana. Stereo.

V soboto, 14. decembra: Ivan Goran Kovačić »JAMA«. Prevod Tone Pavček.
Na zaključku življenja in dela hrvaškega pesnika Ivana Gorana Kovačića (1913-
1943) stoji kot pošasten privid in obenem kot neizpodbitno dejstvo tragična pes-
nitev »Jama«. Resničnost, ki jo čutimo na straneh »Jame«, nas ne pretrese samo
s svojo grozo, ampak tudi, če ne predvsem, z umetniško poustvaritvijo in glo-
boko moralno preživitvijo objektivne danosti.

V torek, 17. decembra, ob 18. uri: iz mednarodnega natečaja »Prix Italia«.
Cecilie Loveid »ALI JESTE GALEBE?«. Radijska igra. Norveška avtorica Ce-
cilie Loveid nam v tem pretresljivem delu, ki se dogaja v času nemške okupa-
cije, ko ni bilo ne hrane, ne svobode in niti sreče, pripoveduje o Kristini, ki
sanja, da bi postala igralka. Kruh si služi kot gospodinjstva pomočnica, ob delu
pa hodi na lekcije k neki primadoni največjega bergenskega gledališča. Tako
dobi majhno vlogo v nekem varietetskem gledališču, ki pa ga zaradi vojne kma-
lu zapro. Zda je Kristina podobna mlademu galebu, ki prvič poskuša poleteti —
nedvomno zelo slasten in lahek plen za lakomne ujede, ki si žele svezena mesa.
Galebje meso, ki je sicer neužitno, pa je med vojno zelo teknilo. Prevod Darinka
Hribar. Glasba Aleksander Purič. Režija Boris Kopal. Produkcija Radio Trst A.
Stereo.

V soboto, 21. decembra: Vladimir Majakovski »OBLAK V HLACAH«. Pre-
vod Tone Pavček. Pesnitev »Oblak v hlačah«, prva pesnitev Majakovskega in
prva pesnitev v ruski književnosti XX. stoletja, ohranja tudi za naš čas neko
posebno lastnost — namreč, da nas preseneča z jezljivostjo in besom, ki lijeta
iz dvaindvajsetletnega pesnika, kot hudournik, na rusko meščansko družbo, na
njeno življenjsko obliko in vsebino.

radiotelevizija

italijanska televizija

Prvi kanal
9.00 Televideo - poskusni program
10.00 TV film
11.00 Sobotna tržnica - 1. del
11.55 Vremenske razmere
12.00 Dnevnik 2 - Kratke vesti
12.05 Somotna tržnica - 2. del
12.30 Check-up - medicinska oddaja
13.30 Dnevnik 1
14.00 Prisma - tednik Dnevnika 1
14.30 Športna sobota:
Boks - plavanje
16.30 Posebna oddaja iz parlamenta
17.05 Risanka
17.30 Nabožna oddaja
17.25 Izžrebanje loterije
17.40 Programi prihodnjega tedna
17.55 Simfonični koncert
19.35 Almanah in Vremenske razmere
20.00 Dnevnik 1
20.30 Fantastico - zabavnoglasbena oddaja, ki jo vodi Pippo Baudo
23.30 Dnevnik 1 - Zadnje vesti in Vremenske razmere
23.40 Sobotni klub
Drugi kanal
9.00 Televideo - poskusni program
10.00 Evropski dnevi
10.30 Programi prihodnjega tedna
10.45 Processo per l'ombra dell'asino - gledališka predstava
12.30 Dnevnik 2 - Start
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.25 Zdravniški nasveti
13.30 Lepa Italija - mesta, vasi, lju- dje in stvari, ki jih je treba ščititi
14.00 Šola in vzgoja
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.35 Izžrebanje loterije

14.40 Tandem - aktualnosti in nagra- dna tekmovanja
16.00 La signora e il fantasma - TV film
16.30 Pane e marmellata
17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.35 Registriran polčas košarkarske tekme
18.30 Športne vesti
18.40 Ceste v San Franciscu - TV film
19.45 Dnevnik 2 - Vesti
20.20 Športne vesti
20.30 Poltergeist - Demoniache pre- senze - film
22.25 Dnevnik 2 - Nocoj
22.35 Il cappello sulle ventitrè - va- riete
23.25 Srečanje s kinematografijo
23.35 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
23.45 Športne vesti
Tretji kanal
9.30 Pogoji za razvoj - Zasedanje Confindustrie
12.35 Rock koncert
13.30 XV rassegna »Settembre al Borgo«
14.00 Giaguaro - film
15.40 Tempi al neon
16.10 in 16.40 Šola in vzgoja
17.10 Susanna - film
18.25 L'altro suono
19.00 Dnevnik 3
19.35 Geo - Antologija
20.15 Programi prihodnjega tedna
20.30 Genovsko pristanišče - doku- mentarec
21.40 Dnevnik 3
22.15 Therese Humbert - TV nada- ljevanja
23.10 Jazz glasba

jugoslovanska televizija

Ljubljana
8.00 Poročila
8.05 Prigíše priljubljenih pravljic: Ostržek
8.25 Postojnska jama
8.40 Pionirski hura - reportaža
9.10 Vsak petek nov začetek - TV nanizanka
9.40 Mati in legende: Biblijski miti: Savel in David
9.55 Naočnik in Očalnik
10.55 Spet ta Lucija - 2. del filma Nova doba - dokumentarna se- rija
10.55 Spet ta Lucija - 2. del filma
12.15 Nastanek človeške vrste: Nova doba - dokumentarna serija
13.05 Poročila
13.10 Superman - film
15.30 PJ v rokometu: Radnički - Budućnost
17.00 PJ v košarki: Bosna - Parti- zan
18.35 Zgodbe iz življenja rastlin: Sporazumevanje
19.05 Risanka
19.25 TV in radio nocoj

19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
19.50 Vreme
20.00 Prihod maršala - TV drama
21.45 Zrcalo tedna
22.10 Se spominjaš Dolly Bell - film
23.55 Poročila
Koper
14.15 TV novice
14.20 Sonce vzhaja na Vzhodu - TV film
14.45 Zanimivosti sveta
15.00 Imam dva očka in dve mami - film
16.15 Gusar z Zelenega otoka
17.00 Velike nesreče - dokumentarna oddaja
18.55 TV novice
19.00 Sonce vzhaja na Vzhodu
19.30 TVD Stičiče
19.50 Po sledeh prednikov
20.30 Balet: Pulcinella
21.15 Koncert Salvatora Accarda
22.30 TVD Vse danes
22.40 Tihi Don - TV film
23.15 Zdravnik in pacient - medicin- ska oddaja

zasebne postaje

CANALE 5
8.40 Alice - TV film
9.10 L'amante del re - film
11.10 Come stai - medicinska oddaja
11.40 Kmetijska oddaja
12.40 Il pranzo è servito
13.30 Anteprima - programi prihod- njega tedna
14.10 I tartassati - film
16.15 Freebie e Bean - TV film
17.15 Big Bang - znanstvena oddaja
18.00 Record - športna rubrika
19.30 Zig Zag - nagradno tekmovanje
20.30 Grand Hotel - zabavnoglasbena oddaja
23.00 Šport: boks
24.00 Chicago story - TV film
RETEQUATTRO
10.00 Il suo angelo custode - film
11.45 Tre cuori in affitto - TV film
12.15 I Roopers - TV film
12.45 L'isola delle mille avventure - risanka
Hallo Spank - risanka
Masters, i dominatori dell'uni- verso - risanka
14.15 Destinji - TV novela
15.00 Piume e paillettes - TV novela
15.40 Retequattro za vas - programi prihodnjega tedna
16.00 Un affare di cuore - film
17.50 Lucy Show - TV film
18.20 Ai confini della notte - TV film
18.50 I Ryan - TV film
19.30 Febbre d'amore
20.30 Sfida a White Buffalo - film
22.50 Nel tempio degli uomini talpa - film
00.30 Agente speciale - TV film
ITALIA 1
8.30 Gli eroi di Hogan - TV film
9.00 Alla conquista dell'Oregon
9.50 Fantasilandia - TV film
10.50 Operazione ladro - TV film
11.45 Quincy - TV film
12.40 La donna bionica - TV film
13.20 Help - nagradno tekmovanje
14.15 Bim Bum Bam - otroška od- daja
17.50 Glasbena oddaja
18.50 Gioco delle coppie - nagradno tekmovanje

19.30 Happy Days - TV film
20.00 Kiss me Licia - risanka
20.30 Supercar - TV film
21.30 Streethawk, il falco della stra- da - TV film
22.30 Automan - TV film
23.30 Grand Prix - športna rubrika
00.30 Dee Jay Television
TELEPADOVA
11.00 I nuovi Rokies - TV film
12.00 Il ritorno del Santo - TV film
13.00 L'incredibile Hulk - TV film
14.00 Eurocalcio - športna rubrika
15.00 Avstralski football
17.00 Spazio 199 - TV film
18.00 Transformer - risanka
18.30 Il ritorno dell'uomo tigre
19.00 Anna dai capelli rossi
20.00 Gli orsetti del cuore - risanka
20.30 Pirana - film
22.40 Arabesque - TV film
23.45 Rombo TV - športna rubrika
1.00 Chips - TV film
TRIVENETA
8.30 Film
10.00 Forza Sugar - risanka
10.30 Risanka
11.00 Forza Sugar - risanka
11.30 Risanka
12.00 Primo mercato
14.00 TV film
14.00 TV film
14.00 TV film
15.00 Monitor
17.00 Dražba
20.30 Motor News
21.00 Film
22.30 Primo mercato - ponovitev
1.00 Film
2.30 Motor News
TELEFRIULI
13.30 Andrea Celeste - TV film
14.30 Nogometna tekma: Napoli - Udinese
15.30 Glasbena oddaja
17.30 Povera Clara - TV film
18.30 Športne vesti
19.00 TV dnevnik
19.30 Andrea Celeste - TV film
20.30 L'ispettore Bluey - TV film
22.30 TV dnevnik
22.45 Nice price

radio

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 -
8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček;
7.40 Pravljica za dobro jutro - Narod-
nozabavna glasba; 8.10 Almanah: Kul-
turni dogodki (ponovitve); 8.40 - 10.00
Glasbeni mozaik: Slovenska popevka -
Lahka glasba; 10.10 Koncert v Sloven-
ski filharmoniji: 1. koncert komorne-
ga zbora RTV Ljubljana ob 40-letnici
ustanovitve; 11.30 - 13.00 Pisani listi:
Poljudno čtivo - Sestanek ob 12.00 -
Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah;
14.10 Čas in prostor: Anketa o mladim-
ski brezposelnosti, nato: Glasbene ski-
ce; 15.00 Otroški kotiček: »Skrito - od-
krito«; 16.00 Zbornik: Diskografija Slo-
vencev v Italiji; 17.10 Mi in glasba:
hornist Zoran; 18.00 Dramska vetrov-
nica: »Večni sopotniki«. Sklop velikih
pesnitev »Lucifer«. Prevod; 18.45 Glas-
bena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program).

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Glas-
ba za dobro jutro - Radijski koledar -
Prometni servis; 7.30 Mladi o domo-
vini; 8.15 Čestitke delovnih kolekti-
vov; 13.00 Kruh in sol Radia Koper;
16.00 Glasba po željah; 16.30 Primor-
ski dnevnik - Pesem tedna; 17.00 Mi-
crochip; 17.15 Zamejska reportaža;
18.00 Zaključek programov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik;
10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glas-
ba za dobro jutro; 6.30 Koledarček;
8.00 Prisrčno vaši; 9.03 Glasba; 9.30
Dragi Luciano; 10.00 Pesem tedna;
10.32 Vstop prost; 14.45 Športna ru-
brika; 15.45 Glasbeni vikend; 16.15
Pier Buongiorno; 16.30 Filmska glas-
ba; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Glasba;
17.32 V dveh je lepše; 18.30 Vse iz
New Yorka; 20.00 - 6.00 Nočni program
Radia Koper.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.05
Glasbeno prebujanje; 6.49 Včeraj v
parlamentu; 9.00 Vikend; 10.15 Black-
Out; 11.00 Sobotni odprti prostori; 11.10
Glasbena srečanja z Mino; 11.43 Ču-
dežna svetilka; 12.26 Zgodovinske o-
sebnosti: Eleonora Duse; 13.25 Šola
in vzgoja; 14.03 15 let manjka do leta
2000; 15.03 Radijski variete; 16.30
Dvojna igra; 17.30 Napotki za avto-
mobiliste; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30
Glasba in odbojarske vesti; 19.20 Po-
govor s poslušalci; 19.55 Black-out;
20.35 Tudi mi smo tu; 21.03 »Z« kakor
zdravje; 21.30 Večerna kriminalka;
22.00 Nocoj v...; 22.27 Samotni genij -
1. del; 23.05 Telefonski klic; 23.28 Za-
ključek programov.

RADIO 2

6.30, 7.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30,
13.30, 16.30, 17.30, 19.35 Poročila; 6.00
Glasbena matineja; 8.00 Igrajte z na-
mi; 8.05 Šola in vzgoja; 8.10 Radio 2
predstavlja; 8.45 Tisoč in ena pesem;
9.06 Programi pristopanja; 9.32 Radijs-
ka priredba; 11.00 Glasba; 15.00 Jazz
glasba; 15.30 Evropski parlament;
15.50 Glasba; 16.32 Izžrebanje loterije;
16.37 Kmetijska oddaja; 17.02 Tisoč in
ena pesem; 17.32 Gledališka predsta-
va; 17.55 Simfonični koncert; 19.55
Glasba; 21.00 Simfonični koncert; 22.50
Glasba; 23.20 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00,
14.00, 15.30, 19.00, 22.00 Poročila; 7.25
Dobro jutro, otroci; 7.50 Iz naših spo-
redov; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 So-
botna matineja; 10.05 V novi Soli; 11.05
Svetovna reportaža; 11.30 Srečanje re-
publik in pokrajin; 12.05 Na današnji
dan; 12.10 - 13.00 Naši poslušalci če-
stitajo in pozdravljajo; 13.30 Od me-
lodije do melodije; 14.05 Posebna od-
daja; 14.35 Jugoslovanska lahka glas-
ba; 16.00 Vrtljak; 17.00 Posebna odda-
ja; 18.00 Glasbene podobe slovenskega
ljudskega izročila; 18.30 Iz dela Glas-
bene mladine Slovenije; 19.35 Za na-
še najmlajše; 19.45 Minute z...; 20.00
Slovenec po svetu; 22.20 Iz naših
sporedov; 22.50 Literarni nokturno. To-
ne Seliškar: V naročju domovine; 23.05
Od tod do polnoči.

Berite

Novi

Matajur



Konkretna pomoč dežele Doberdobo za ureditev šolskih stavb

Zanimive in zaskrbljujoče vesti o poslopih za slovenske šole v Gorici

V torek dopoldne sta bila na obisku pri deželnem odborniku za kulturo in šolstvo Barnabi doberdobski župan dr. Mario Lavrenčič in odbornik prof. Karlo Černič. Predmet razgovora so bila številna vprašanja predvsem šol na Goriškem. Deželnega odbornika je zanimalo zlasti kako poteka gradnja srednje šole v Doberdobo. Obvezal se je, da bo dežela krila polovični znesek, ki ga bo občina poročila za opremo te šole. Glede gradnje novega športnega objekta pa je dejal, da bi odborništvo za šolstvo lahko le delno prispevalo in da bi potem športni objekt služil izključno v šolske namene, zato bodo morali doberdobski upravitelji poiskati sredstva za gradnjo telovadnice drugje. Barnaba je pokazal svoje zanimanje tudi za bodoči razvoj občinske knjižnice.

Dokaj čudno pa zveni kar je deželni odbornik povedal doberdobskim upraviteljem v zvezi s prodajo malega semenišča v Gorici, kjer je danes sedež številnih slovenskih šol. Odbornik je namreč že dvakrat pozval goriško občinsko in pokrajinsko upravo naj mu posreduje stališče v zvezi s tem vprašanjem vendar ni nikoli dobil nobenega odgovora. Pokazal pa je svojo

pripravljenost za rešitev celotne zadeve, vendar morata prvi korak (sedaj je že skrajni čas) storiti krajevni upravi ki sta po zakonu zadolženi, da skrbita za šolske strukture.

V zvezi z vprašanjem šolskih stavb v Gorici je doberdobski občinski svet izglasoval na občinski seji v sredo popoldne resolucijo, ki jo bo poslal krajevnim in vladnim upravam, ki so zadolžene rešiti to zadevo. V resoluciji je rečeno, da naj se odkupi malo semenišče in obenem tudi zgradi nova šolska struktura v južnem delu mesta. V novi stavbi naj bi našle prostor srednja šola Ivan Trinko, v semenišču pa vse višje šole. Novost od vseh dosedanjih izrečenih stališč je ta, da doberdobski občinski svet smatra konstruktivno namestiti v malo semenišče, poleg slovenskih višjih šol tudi nekaj italijanskih, kar bi nedvomno prispevalo k izboljšanju odnosov med obema narodoma. Predvsem bi se dobro obnesla v tej stavbi namestitve podružnice tržaške univerze, ki naj bi po nekaterih vesteh bila dodeljena Gorici in bi v njej poučevali mednarodno pravo.

Na isti občinski seji so bila do-

deljena, vedno istemu podjetju, vsa zaključna dela za izgradnjo srednje šole v Doberdobo. Podjetje Boscarol, ki je dobilo ponudbo, se je obvezalo, da bo končano stavbo izročila do konca meseca junija. V tem času pa bo morala občinska uprava poskrbeti še za vso opremo in izpeljavo vseh birokratskih zahtev. Tehnik, ki nadzoruje gradnjo Miranda, je občinskim svetovalcem pojasnil nekaj tehničnih podatkov o novi gradnji in povedal, da podjetje dela po vseh pravilih, ki jo vežejo na pogodbo.

Vedno v zvezi s šolstvom je bilo precej govora o prevozu šoloobveznih otrok v Gorico. Ponavljajo se težave, ki se vlečejo že desetletja. Težko usklajevanje zahtev vseh dijakov s postajališči raznih zaselkov še zdaleč ni zadobila najboljše rešitve. Na vprašanja, ki jih je postavil načelnik SSK v občinskem svetu dr. Maks Gergolet je župan Lavrenčič povedal vse, kar je s tem v zvezi storila občinska uprava. Kljub vsem prizadevanjem pa se stvar ni bistveno izboljšala; vodstvo pokrajinske avtobusne službe pa s svoje strani pravi, da je storilo vse, kar je v njeni moči.

Big Band orkester iz Ljubljane danes zvečer v Kulturnem domu



Vsako leto ob tem času, ob obletnici svečanega odprtja Kulturnega doma v Gorici, imamo v njem nekaj nevsakdanjih prireditev. Upravni odbor skupno z organizacijami, ki tako ali drugače gostujejo v domu poskrbi za prireditve, ki imajo svoj poseben pečat. Doslej smo opazili, da na te izjemne prireditve prihaja veliko ljudi. S tem seveda nečemo zmanjševati pomena vseh drugih prireditev, ki so skozi celo leto v domovih prostorih namenjenih kulturi ali športu.

Te prireditve so se pričele v četrtek zvečer z odprtim razstavo del gorškega slikarja Rudolfa Saksida. Gre za izbor tridesetih njegovih del. Na otvoritev je prišlo veliko ljudi, med njimi poleg običajne publike tudi številni slovenski ter italijanski umetniki, gorški prefekt Pierangeli, podžupan Del Ben, kvestor Pessato. Uvodoma so govorili predsednica upravnega odbora Kulturnega doma Nada Sanzinova, gorški odbornik za kulturo odv. Franco Obizzi ter kritika Milko Rener in Fulvio Monai. Sledilo je nagajevanje grafikov, ki so sodelovali na natečaju galerije il Torchio v počastitev Rudolfa Saksida. O teh je govorila ravnateljica galerije Maria Grazia Persolja. Na natečaju je sodelovalo 37 umetnikov, nagrajeni so bili Grazia Aiello iz Tržiča, Zora Koren Škrk iz Trsta, Vladimir Klanjšček iz Števerjana, Salvatore Padu iz Tržiča ter Sieglinde Tatz iz Bocrna.

Po odprtju razstave je sledilo v

veliki dvorani predvajanje slovenskega filma Dediščina, ki je bil nagrajen na zadnjem festivalu v Cannesu. Film smo sicer spomladi v Gorici že videli. Vseeno pa se je v dvorani nabralo precej ljudi. V Gorico je za to priložnost prišel režiser Matjaž Klopčič.

Drugi pa bo v Kulturnem domu koncert Big Band orkestra Ljubljanske radiotelevizije. Vodi ga Jože Privšek. Gre za koncert lahke in plesne glasbe, ki ga bo izvajal orkester, ki v Ljubljani deluje že vso povojno dobo in ki je zaslovel tudi v tujini ter ga lahko primerjamo z najbolj znanimi ameriški orkestri plesne glasbe. Poslušali bomo lahko sodobne melodije, ki so nam znane iz znanih filmskih uspešnic. V orkestru nastopijo danes zvečer seksfonist Andy Arnol, trobentač Peter Ugrin, pianist Silvo Singl, s pozavnama Alojz Kranjčan in Emil Spruk ter z bobnom Ratko Divjak. Poslušali bomo tudi pevca Ota Pestnerja in Ditko Haberi.

Koncert se prične ob 20.30. To bo zares užitek za vse ljubitelje sodobne lahke glasbe.

(Na naši sliki dva trenutka s četrtekovih prireditev).

čestitke

Danes praznuje 18 let Karmen Kocjančič. Iskreno ji čestitajo vsi njeni.

razstave

Se danes je v razstavnih prostorih deželnega avditorija odprta fotograf-ska razstava članov kluba CIFI, ki so jo pripravili ob 15-letnici delovanja. Razstavljena so dela preko dvajsetih članov kluba.

V palači Attems je odprta razstava del Lojzeta Spacala. Odprta bo do 15. decembra.

V Kulturnem domu je na ogled razstava del Rudolfa Saksida.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Teresa la col-legiale in calore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 17.30—22.00 »L'onore dei Priz-zici«.

VERDI 18.00, 20.00, 22.00 »Tex il si-gnore degli abissi«.

Tržič

EXCELSIOR 17.30—22.00 »I Pompieri«. COMUNALE 18.00—22.00 »Maccheroni«.

Nova Gorica

SOČA 18.00 in 20.00 »Skozi plamen Ni-karagve«, ob 22.00 »Strasti«. SVOBODA 19.30 »Modra strela«. DESKLE 19.30 »Divje noči gospe O«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Maržini, Korzo Italia 89, tel. 84443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Sant'Antonio, Ulica Romana 147, telefon 40-497.

POGREBI

Ob 11. uri Luigia Povsic Vattolo iz splošne bolnišnice.

darovi in prispevki

Ob 50-letnici poroke Petra Tomsiča, daruje Srečko Tomsič 100 tisoč lir za ŠD Sovodnje.

Prične se danes, zaključijo pa 8. decembra

Teden dni ob Andrejevem sejmu obilo zabave ter težav v prometu

Spet bo v Gorici veselo za mlado in staro. Nekaj dni bomo pozabili na tegobe, ki nas tarejo, na krizo v go-spodarstvu, na politične prepire, na vse kar nam ni všeč. Prišel se je Andrejev sejem, kot vsako leto ob tem času. Tega v Gorici prirejajo vsako leto v tem času že iz prejšnjih stoletij. V starih kronikah najdemo opis tega sejma. Nihče pa ne ve kdaj se je pričel. Tradicijo seveda ohranjamo, v spomin na nekdanje čase, ko so kmetje iz naših gorā tik pred pričetkom zime prihajali v mesto prodajat svoje pridelke in nakupovat vse kar so potrebovali za življenje čez zimo. Sejm bil je živ... so pravili naši očaki. Takrat je bilo zares tako. Na Travniku kot tudi v vseh drugih mestnih trgih je bilo vse polno voz. Ljudje pa so polnili krčme, trgovine in se kretali okrog kramarskih stojnic.

Dandanes ima Andrejev sejem čisto drugačen pomen. V Gorico pridejo tako kramarji kot lastniki raznih zabavišč. Kramarji bodo svoje stojnice postavili na Travniku, na Trgu Battisti, v ulicah Oberdan, Roma in na Verdijevem korzu, pa še najbrž kje na Trgu sv. Antona in še tja do mejnega prehoda pri Rdeči hiši. Zabavišča pa bodo napolnila Travniki, Trg Battisti ter tudi ljudski park. In seveda še kak drug kotiček.

V Gorici bo svoje blago prodajalo 310 kramarjev (za prostor se jih je pozanimalo okrog petsto). Raznih zabavišč pa bo 69. Na mestni policiji so morali odpovedati gostoljubje nadaljnjim petdesetim, kajti prostora ni bilo.

Seveda pride tudi do nevšečnosti v mestnem prometu. Danes, jutri in v

ponedeljek ne bo dovoljen avtomobilski promet po ulicah Roma in Oberdan ter po Travniku. Tudi mestni avtobus preusmeri svoje vožnje od Travnika v Ulico Mameli in od tod na Verdijev korzo.

Največ težav bo v teh treh dneh. Ne smemo namreč pozabiti, da se v Gorici Andrejev sejem prireja vsako leto prvi ponedeljek v decembru. Seveda je treba dandanes poskrbeti tudi za potrebe ljudi, ki so ob ponedeljkih zaposleni, odtod odprtje sejma že danes.

Ob sejmu pa bodo odprte tudi razne razstave, srečolov itd. Skratka, zabave po v treh dneh za vse. Kramarji bodo pri nas le tri dni, medtem ko bodo zabavišča ostala do naslednje nedelje, 8. decembra. V četrtek bodo solarji šli brezplačno na razne vrtljake.

Odlikovanje v Novi Gorici ob prazniku republike

Predsednik Občinske skupščine v Novi Gorici Danilo Bašin je ob Dnevu republike, 29. novembru, izročil odlikovanje Predsedstva Jugoslavije dvanajstim občanom, ki dosegajo velike uspehe pri svojem delu ali na raznih področjih družbenega in političnega življenja. Med odlikovanci sta bila tudi dr. Vasja Klavara iz Splošne bolnišnice »Dr. Franc Derganc« v Šempetru in ravnatelj Carinarnice v Novi Gorici Svito Vižintin.

Dr. Klavara je bil odlikovan, kot »večletni uspešni direktor za strokovno medicinske zadeve in organizator odseka za gastroenterologijo bolnišnice, kot nekdanji predsednik Slovenskega zdravniškega društva in sedanj predsednik Zveze zdravniških društev Jugoslavije, nadalje kot aktiven družbenopolitični delavec za zasluge pri razvoju bolnišničnega zdravljenja na Goriškem in še posebej za zasluge, ki jih ima kot predsednik Komiteja za Splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito v bolnišnici »Dr. Franc Derganc«. Glavna inšpekcija Jugoslovanske ljudske armade je pripravljeno bolnišnico za delovanje v morebitni vojni ocenila kot izjemno dobro.

Svito Vižintin pa je prejel odlikovanje zlasti za dolgoletno uspešno delovanje v družbenopolitičnih organizacijah. Tudi je zaslužen za razvoj in

uveljavitev institucije Družbenega pravobranilca samoupravljanja, ki ji je polagal temelje pred odhodom na dolžnosti ravnatelja Carinarnice v Novi Gorici. Svito Vižintin, je poudarjeno v obrazložitvi odlikovanja, je veliko prispeval k odpravljanju slabosti in napak v samoupravni praksi.

Milijonar v Tržiču

Luciano Tartaro — 35-letni bolničar iz Tržiča je skoraj čez noč postal milijonar. V nagradni igri na zasebni TV postaji je v četrtek zvečer zaslužil skoraj 60 milijonov lir. Sreča, pa tudi znanje, in to zares temeljito. Tartaro je odgovarjal na vprašanja o življenju in delu znanega pevecarja Adriana Celentana.

Protest komunistične partije za dogodke v občinskem svetu

Mestni odbor komunistične partije Italije je v tiskovnem poročilu ostro obsodil dogodke na ponedeljkovi seji občinskega sveta v Gorici. Kot je znano so nekateri svetovalci z vrst večinske petstrankarske koalicije glasovali za izvolitev nekaterih predstavnikov MSI v nekatere občinske komisije, to na račun komunističnih predstavnikov. Vodstvo KPI obsoja tako zadržanje svetovalcev večinskih strank. Še posebej obsoja PSI in SSK, ki nista obsodili takega zadržanja. KPI tudi obsoja izjavo socialističnega podžupana Delbena, ki je postavil mislove na isto raven kot druge demokratske stranke, in demokristjanskega načelnika Tribanija, ki je zagovarjal tako izbiro in menil, da so komunisti sami krivi za tako zadržanje nekaterih večinskih svetovalcev.

Enourna stavka v Ansaldo

V podjetju Ansaldo v Tržiču je bila včeraj zjutraj 1-urna protestna stavka, ker nekaterim delavcem niso izplačali predjuma na dopolnilno blagajno. Novo, razčlenjeno stavko napovedujejo za torek, medtem ko naj bi se v sredo, v Trstu pričela pogajanja na sedežu Intersinda.

● V Kanalu ob Soči bodo danes, ob 10. uri odprli nov gasilski dom. Slavnostni govornik bo predsednik skupščine občine Nova Gorica, Danilo Bašin. V tem tednu je bila v Kanalu tudi vrsta kulturnih in športnih prireditev ob državnem prazniku.

Prednaročnina za Primorski dnevnik za leto 1986

CELOLETNA 90.000 lir
MESEČNA 12.000 lir

Celoletna prednaročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 90.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. januarja 1986. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 140.000 lir + 500 lir kolka. Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE.

NAROČNINE SPREJEMAJO:

Uprava: Gorica, Drev. XXIV. maja 1 - Tel. 83382
Urnik od 9. do 12. ure

Raznašalci Primorskega dnevnika

Pošta: Tekoči račun ZTT 13512348

Kmečka banka - Gorica:
Tekoči račun št. 8333

Kmečko-delavska posojilnica - Sovodnje ob Soči:
Tekoči račun št. 269/03

Kmečko-obrtna hranilnica - Doberdob:
Tekoči račun št. 654/23.

mauro larise

Korzo Italia 48 - GORICA

Tel.: 0481/32792

JUTRI IN V PONEDELJEK
ODPRTO

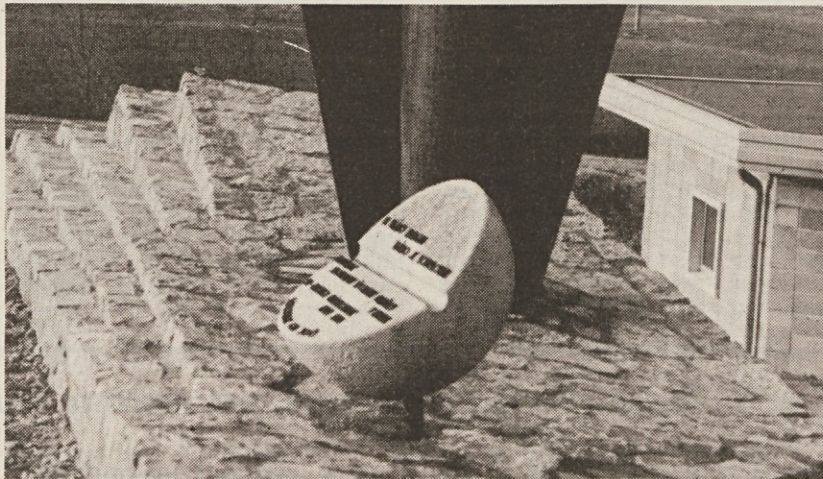
Pred njo vgrajeno spominsko obeležje Prijetnejša zunanja podoba pred telovadnico v Sovodnjah

Občinska telovadnica v Sovodnjah je pred kratkim dobila popolnejšo zunanjo podobo. Pred glavnim vhomodom je bilo nameščen v podstavek iz naravnega kraškega kamna vgrajeno spominsko obeležje, ki so ga odkrili pred dobrimi enajstimi leti, ob praznovanju 50-letnice Zveze slovenskih športnih društev v Italiji. Spomenik je bil takrat postavljen na prostoru v bližini Kulturnega doma, v predvidevanju, da se kasneje poišče primernejša lokacija. Z gradnjo občinske telovadnice se je tako možnost odprla in spomenik je tako dobil najbolj primerno mesto.

Dela za ureditev podstavka in okolice ter za premestitev spomenika je opravilo zidarsko podjetje Dominik Grilj z Vrha, ob tehničnem vodstvu arh. Jožeta Ceja, ki je tudi avtor spominskega obeležja.

Enajst let je že mimo, odkar je bilo spominsko obeležje prvič odkrito. Spomin na dogodek je že precej zbledel, zato smo v arhivu pobrskali, kako je o stvari poročal Primorski dnevnik. Predvsem velja opozoriti, da so prireditelje trajale kar tri dni, od 4. do 6. oktobra 1974. Spomenik je bil formalno odkrit 5. oktobra, ko so se na tem prostoru srečale štafete, ki so pritekale iz štirih različnih smeri ter s tem simbolično potrdile enotnost zamejskega športa. Kljub izredno hladnemu (novinar ga je označil kot zimsko) vremenu se je manifestacije v Sovodnjah udeležilo nekaj sto mladih športnikov z Goriškega, Tržaškega, iz Benečije in matične domovine. Udeležence sta pozdravila takratni sovođenski župan Jožef Češut in predsednik Zveze slovenskih športnih društev v Italiji, Dino Roner, nastopil je Tržaški partizanski pevski zbor, v Kulturnem domu pa so pripravili zanimivo fotografsko razstavo. V okviru proslave 50-letnice Zveze slovenskih športnih društev so pripravili tudi vrsto športnih srečanj.

V Primorskem dnevniku 8. oktobra 1974 beremo tudi, da so pri realizaciji spomenika sodelovali gradbeno podjetje Joško Krašček z delavci Frankom Mašero, Borisom Petejanom, Francem Kovicem in Lojzetom Zavadi-



lavom, kamnoseška dela je opravil Oskar Devetak, za namestitev luči pa poskrbel Drago Tomsic. Skulpturo iz

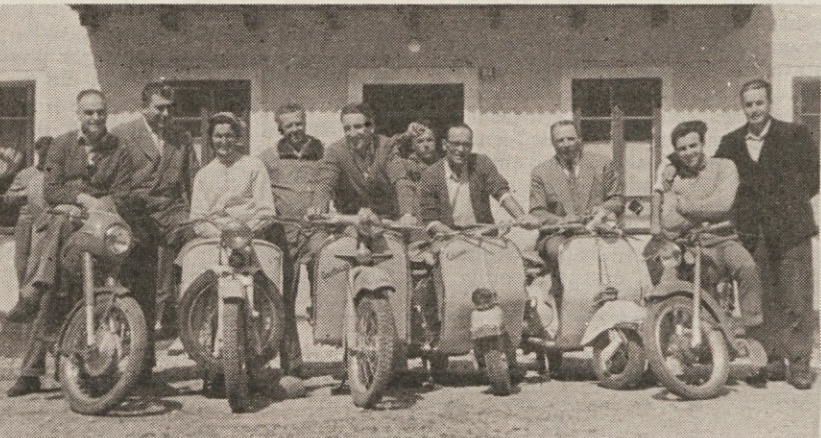
jeklene plošče so po načrtu arh. Ceja oblikovali v delavnici domačina Franca Čaudka.

Z motorji v Trento pred 28 leti

Naš prijatelj in bralec Ladislav Golob nam je pred dnevi odstopil za objavo gornjo fotografijo, ki spominja na motociklistični izlet skupine Podgorcev, Pevčanov ter Štandrevcev na veliki šmaren leta 1957. Slika je bila torej posneta pred osemindvajsetimi leti. Takrat je Slovensko planinsko društvo v Gorici priredilo velikošmarenki avtobusni izlet v Trento. Znano je, da je v takratnih časih, ko niso naši ljudje razpolagali z osebnimi avtomobili, SPD prirejajo ob velikem šmarnu enodnevnega ali večdnevnega izleta z avtobusi ali celo z opremljenimi tovornjaki v Julijce pa tudi v Dolomite (tja so se peljali s tako imenovanimi poldobusi, last podjetnika Poldeta Doljaka) ali še kam drugam. Leta 1957 so za cilj izleta izbrali Trento v gornji Soški dolini. Prostora v avtobusu pa ni bilo za vse. Zaradi tega so se nekateri napotili v Trento kar z motornimi kolesi in kot je razvidno na naši sliki je bilo takrat kar pre-

cej vesp ali guzzinov. Izvedeli smo tudi za imena teh naših izletnikov in prav je, da jih tu navedemo: Stojan Čuk, Ladislav Golob, Danica Golob, Jožef Figelj, Avgust Lenardič, neznanec, Ivan Bregant, Mario Furlan,

Franko Kodermac in Rihard Bizaj. Ko objavljamo to sliko vabimo naše bralce, da bi nam posredovali še kak fotografski spomin. Še posebej pa bi bilo prav, da bi nam posredovali tudi imena ljudi na sliki.



Ob biografiji časnikarja Giannija Rocce o neizproslem generalu

Cadorna na Soški fronti: vojskovodja ali...

MARKO WALTRITSCH

Italijanska kraljeva vojska je šla povsem nepripravljena v prvo svetovno vojno. Medtem ko so kralj in pešica politikov na skrivaj vodili pogajanja z Angleži in Francozi želeli si, njihovo pomoč za pridobitev nekaterih avstrijskih dežel, kjer so bivali tudi ljudje italijanske narodnosti, Tridentinsko, Trst, Istro in Dalmacijo, so generali še vedno mislili, da bo treba v vojno proti Angležem in Francozom, v sodelovanju z dotedanjima zaveznikoma, Avstro-Ogrsko in Nemčijo. Komaj imenovani poveljniki italijanskega generalštaba general Luigi Cadorna je namreč v začetku leta 1915 že zapovedal premik italijanske vojske proti francoski meji. Pa je šele iz znanega irendentističnega govora D'Annunzia v Quartu izvedel, da bo moral docela spremeniti svoje strateške naloge in poslati čete na mejo z Avstro-Ogrsko. Šele ko se je za pojasnila obrnil h kralju Viktorju Emanuelu in predsedniku vlade Salandri je Cadorna dognal, da bo moral v vojno proti Avstrijem.

Italijanski generali niso imeli nikakršnih izkušenj z vojskovanjem. To smo sicer že vedeli, pa čeprav so italijanski pisci vse to odevali v skrivnost, saj ne smeš slabo govoriti o vojski, pa čeprav o tisti iz začetka stoletja. To pa je zelo jasno povedal ugledni italijanski novinar Gianni Rocca, pomočnik glavnega urednika rimskega dnevnika La Repubblica, ki je pred kratkim pri Mondadoriju izdal obsežno biografijo tega italijanskega generala. V Gorici, kjer je pred dnevi knjigo predstavil, je Rocca dejal: »Tudi mi Italijani smo svojčas imeli naš Vietnam, o katerem pa še danes, sedemdeset let pozneje, nihče noče govoriti. Jasn je Rocca povedal, da misli na libijsko avanturo takratne italijanske vlade, ki je, s pretežno napada na turško cesarstvo, hotela osvojiti Libijo. Tako so italijanski politiki, kralj in Giolitti hoteli pridobiti Italiji kolonije na črni celini

in s tem hoteli priti vsaj v enak položaj kot Angleži, Francozi, Španci, Portugalci in še drugi, ki so imeli v Afriki celo vrsto kolonij in drugačnih posesti. Eritrejska avantura iz zadnjih časov prejšnjega stoletja ni namreč rodila uspeha in poraz za porazom, ki so ga italijanske čete doživele v tej vzhodno afriški deželi (zdaj, najbolj pekoč, je bil poraz pri Adui) je italijansko javnost tako potrl, da so vladajoči ljudje, še bolj od njih pa generali, potrebovali nove podvige in »uspehe«. Prepričani so bili, da bodo te našli v Libiji, pa so se pošteno ušli. Turki so se zares umaknili, vendar pa so se na njih mesta proti novim okupatorjem borili arabski nomadi, beduini. Vodili so gverilsko vojno, danes bi temu rekli partizansko vojno, ki ji niso bili italijanski osvajalci kos. Tja do srede tridesetih let. V Libiji so izkpravili polki italijanske kraljeve vojske, pred prvo vojno, med njo in še po njej, v času, ki naj bi bil označen za mirom. Takoj ko se je pričela druga svetovna vojna so se že Libiji znašli na strani Angležev.

Tudi zaradi tega je italijanska vojska prišla v prvo svetovno vojno nepripravljena. V njej se se vedrili generali raznih vojska, piemontske in neapeljske. Bili so prežeti z zastarelo taktično vzgojo. Njih vzor je bil še vedno Napoleon (to je sicer veljalo tudi za francosko vojsko). Sploh niso imeli pojma o sodobnem načinu bojevanja, ki so ga sicer Nemci preizkusili že leta 1870. Še naprej pa se niso zavedali, da je prva svetovna vojna prinesla novosti na ruski fronti in tudi za zahodni fronti v prvem letu vojskovanja. Italijanska vojska, tako trdi Rocca, ni imela generala, ki bi se kje uveljavil in zmagovito postavil. V prejšnjih desetletjih so beležili poraz za porazom. Če ne bi bilo Francozov ali Prusov v raznih vojskah, kjer je Italija menjavala zaveznike, ne bi bilo pridobitev ozemlja na račun Avstro-Ogrske. Generali italijanske kraljeve vojske so se uveljavili le v političnih spopadih z delavstvom, ki je zahtevalo prve sindikalne svoboščine, bi dodal mi. To v zadnjih letih

prejšnjega stoletja, ko italijanska zgodovina beleži toliko krvavih pokolov v raznih krajih države, katerih akter je bila vojska.

Luigi Cadorna je bil sicer edini general, ki je nosil slavno ime. Njegov oče je bil tisti, ki je poveljeval kraljevimi četami, ki so 20. septembra 1870 vdrle v papeški Rim. Bil pa je general Luigi Cadorna zelo veren mož, pripadnik katoliške cerkve, kar je bilo v nasprotju s takratno italijansko vojaško hierarhijo, ki je bila skoro v celoti prostozidarska.

Zanj ni imel vojak, človek, nobene važnosti. Bil je le številka. Bolj pomembne so bile za Cadorna (in tudi kasneje za številne druge generale) mule, preproste mule. Zaradi tega naskok na kraško kamnito planoto je bil za Cadorno strateško važen le, če je v boj poslal stotisoč mož in prav nič ga ni brigalo, če je doživel neuspeh, če ni njegovim četam uspelo pridobiti pedit zemlje, če je v dvodnevem boju padlo dvajset, trideset ali še več tisoč njegovih vojakov.

Sam je bival precej daleč od frontne linije na Krasu, v Brdih, na Sabotinu, na Tolminkem, kasneje na Banjski planoti. Bival je v Vidmu, v dvorcu nadškofije, kjer je vladal pravcati kaos. Niti on niti njegovi ožji sodelavci niso prišli v stik z oficirji in vojaki v prvi frontni liniji. Zaradi neuspehov je dan za dnem odstavljali generale in oficirje.

Krivil jih je neuspehov, niti najmanj pa ni pomislil, da niti on niti njegovi najožji sodelavci ne znajo izdelati načrta za uspešno vodenje vojne. Svoj srd pa je najbolj zival na navadne vojake, ki jih je uka-

odstranjen s poveljniškega mesta, je več kot stotisoč italijanskih vojakov šlo pred vojaško sodišče. Sicer so se takrat podobne stvari dogajale tudi v drugih vojskah širom Evrope. V Franciji so se celi armadni korpusi uprli in niso hoteli v mesarsko klanje. V italijanski vojski je bilo le nekaj primerov upora vojaških edinic, oziroma, bolje povedano, edinic, ki niso hotele v klanje na Krasu, potem ko so bile v zaporednih naskokih decimirane. Za vojaki, ki so z orožjem grozili omahljivcem.

Navadni vojaki so Cadorno in njegovo podobne sovražili. To izhaja iz raznih avtobiografskih izjav. To zelo jasno poudarja v svojem delu Gianni Rocca. Sovražil ga je tudi Mussolini, takrat navadni vojak, bersaljer na našem Krasu. Zaradi tega tudi začetno sovraštvo fašizma do Cadorne. Šele sredi dvajsetih let, po atentatu na Matteottija, ko so meščanske stranke zapuščale Mussolinija, se je ta oklenil generalov in nacionalistično - kombitentističnega gibanja in si tako pridobil naklonjenost vojske, oziroma njenih generalov, ter takrat tako Cadorno kot Diaza počastil z naslovom maršala. Od takrat dalje so v številnih občinah Italije Cadorno počastili s spomeniki in naslovi ulic ter opremili, kot je to primer v Gorici, prvo hišo v Ulici Cadorna s tablico, ki ne odgovarja zgodovinski resnici.

Ni bilo »zarečnih majske dni v maju 1915« pravi Rocca. To kar nacionalistična propaganda hoče prikazati kot navdušenje Italijanov za vstop v vojno je v resnici bilo pretepanje neutralistov, razdejanje socialističnih in sindikalnih sedežev v vsej državi. Tak je bil vstop v vojno proti Avstro-Ogrski.

Cadorna ni cenil svojih vojakov. Ni pa imel spoštovanja niti do tistih avstrijskih dezertirjev, še posebej vojakov in oficirjev slovenskih narodnosti, ki so bežali iz cesarske vojske, želeli, da bi se Avstro-Ogrska sesula in da bi njihove nacije dobile državno samostojnost. Ti dezertirji so mu prinašali podrobne načrte avstrijskih operacij. Cadorna pa jim ni

nutna različna gledanja na to ali drugo stvar.

Lovski večer, ki so ga v taki obliki skušali prirediti, brez uspeha, že kdaj prej je ob prvem poskusu zares uspel. Števerjanski lovci se zaradi tega zahvaljujejo vsem, ki so na katerikoli način pripomogli k njegovemu uspehu.

Hubert Bergant z Bachovim opusom

Glasbeni virtuoz Hubert Bergant je letos izvedel ciklus dvajsetih koncertov vseh znanih orgelskih skladb J.S. Bacha. Za Berganta je bil to že drugi ciklus Bachovega orgelskega opusa. Prvič ga je izvedel pred deseti mi leti v Ljubljani. Za ta izjemen podvig je dobil nagrado Prešernovega sklada. Letošnji ciklus je mojster Bergant ponovil na Primorskem, na obeh straneh meje. Zaključni recital bo jutri, v nedeljo, 1. decembra, ob 16. uri na Mirenskem gradu.

prispevki

Namesto cvetja na grob Giuliane Frandolič darujeta družini Ferletič iz Tržica in Marušič iz Opatjege sela 70.000 lir za pevski zbor Jezero.

Namesto cvetja na grob Giuliane Frandolič darujejo Leopolda, Davorin in Milena Koren 50.000 lir za društvo krvodajalcev iz Doberdoba.

David in Jožica Devetak iz Romjana prispevata 100 tisoč lir za Kulturno športno središče na Vrh.

V sklad za nakup novih orgel v Pevmi so darovali: J.S. 35.000 lir, Albina Furlan 10.000, N.N. 50.000, Dora Primožič 20.000, Marija Tomasone 10.000, Nadja Sošol 20.000, Ada in Walter Sošol 30.000, N.N. 102.000, Anica Mikluš 10.000, sestre Mikluš 50.000, Olga Bevcar 20.000, N.N. 50.000, N.N. 50.000, druž. Rabazza 50.000, člani zbora 400.000, J.M. 20.000, L.F. 15.000, N.N. 200.000, namesto cvetja na grob Stojana Čuka daruje Elda Gravner Nanut 50.000, v spomin Stojana Čuka darujeta družina Bojan Čuk in Vida Čuk vsak po 50.000 lir, v spomin na Efrema Klanjščka darujeta Jerica in Marjan Sošol 40.000 lir.

verjel, zato pa je doživel poraz za porazom. Bil je sploh prepričan, da je naloga vojaka le naskakovati. Te svoje nazore je smilil v »rdečo knjižico«, ki jo je dal v uporabo generalom in oficirjem. Sploh ni predvidel umika. Celu v dneh pred kobaridskim prodorom, ko je že vrabec na strehi vedel, kaj se bo zgodilo, ko so natančne načrte o napadu prinesli s seboj dezertirji, se ni hotel Cadorna vdati. Namesto da bi pripravil obrambo, je raje šel na pol počitnice v zaledje.

Iz pisma njegovi ženi in hčerki. piše Rocca, ki je ta pisma lahko prebral, izhaja vera generala v samega sebe, češ da je rešitelj Italije. Prav zaradi tega je komplotiral proti rimski vladi, imel v prestolnici svoj obveščevalni urad, ki se je zanimal za generalne in politične spletke. Bil je na strani tistih, ki so večkrat, med prvo vojno, poskušali vzeti vajeti oblasti v svoje roke in postaviti na čelo države trdo vlado.

Skratka, Cadorna je brez usmiljenja pošiljal vojake v smrt. Če ga niso ubogali jih je dal streljati. V dveh letih in pol vojskovanja ni znal niti enkrat izkoristiti taktičnih ugodnosti, ki so se mu nudile. Spomeniki desetstisočim in stotisočim padlim so rezultat njegove sle po slavi pa čeprav na račun preproste ga človeka, vojaka ene ali druge vojske, ki ga niso spletke cesarjev in kraljev, generalov in politikov prav nič zanimalo. In vendar Cadorna nekateri še danes častijo. Kralj Viktor Emanuel III. pa je stal ob strani, zabaval se je s fotografiranjem položajev na fronti, s tem, da so njega še bolj fotografirali, bil počaščen z vzdevkom »Il Re Soldato« in predvsem ga je skrbelo, da ne bi kdo okrnil njegovega praznega in mirnega življenja. Cadorna biografija Giannija Rocce nam tega vojskovodjo, ki je vojake neizprosno gnal v mesarsko klanje, zelo nazorno osvetljuje. Pa tudi druge, ki so živeli okrog njega ali ob njem. Miti, če jih je še kaj ostalo, padajo z neba na tla, na tla ob Soči premočena s krujo stotisočev nedolžnih ljudi.

Smučanje: v včerajšnjem slalomu za svetovno serijo v Sestrieresu BOJAN KRIŽAJ ZNOVA ZABLESTEL

SESTRIERES — Jugoslovanski smučarji so tudi v zadnji tekmi svetovne serije (slalomu) dokazali, da so na novo sezono odlično pripravljeni, a tudi Italijani lahko računajo na več kot solidno ekipo.

Pred vsemi pa je bil včeraj znova Bojan Križaj: osmi po prvem spustu, v katerem je vodil rojak Rok Petrovič, je v drugem vozil izredno odločno in se povzpел na prvo mesto pred Erlacherjem, zmagovalcem veleslaloma, ki je prav tako pridobil sedem pozicij. Tretji je bil Petrovič, ki je bil v drugem spustu nekoliko slabši. Odrezal se je tudi De Chiesa s šestim mestom, potem ko

po prvi vožnji ni nič kaj dobro kazalo, saj je bil šele 28., vendar je v drugi dosegel najboljši čas. Od ostalih Jugoslovancev je v drugi vožnji startal tudi Kuralt, vendar je odstopil (v prvi je bil 29.). Drugi se niso uvrstili med trideseterico: Robič je bil 43., Čizman 48. Med Italijani so se v prvo petnajsterico uvrstili še Tötsch (3. po prvi vožnji), Pramotton in Edalini.

Veliki poraženci so včeraj bili Švicarji, čeprav je drugo, izredno zahtevno progo začrtal prav njihov trener: od šestih, ki so se na njej pomerili, sta samo dva prišla do cilja. O veliki selekciji priča podatek, da je samo 17, tekmovalcev od skupno

tridesetih, kolikor jih je bilo pripuščenih k drugemu spustu, tudi prišlo do kraja. Med temi ni bilo Ingemarja Stenmarka, ki je odstopil še pred merjenjem časa v prvem spustu, potem ko mu je pod smučmi končala zastavica, ter Zurbriggena, ki je sicer prvo vožnjo dokončal, a se za drugo sploh ni predstavil.

Vrstni red moškega slaloma

1. Križaj (Jug.) 1'51"17; 2. Erlacher (It.) 1'51"55; 3. Petrovič (Jug.) 1'51"60; 4. Nilsson (Šve.) 1'52"03; 5. Berthold (Av.) 1'52"23; 6. De Chiesa (It.) 1'52"34; 7. Heidegger (Av.) 1'52"37; 8. Tötsch (It.) 1'52"39; 9. Hangl (Švi.) 1'52"53; 10. Sundquist

(Šve.) 1'52"55; 11. Ishioka (Jap.) 1'52"94; 12. Wenzel (Liecht.) 1'52"98; 13. Pramotton (It.) 1'53"10; 14. Beck (ZRN) 1'53"16; 15. Edalini (It.) 1'53"34; 16. Gaspoz (Švi.) 1'53"91; 17. Gruber (Av.) 1'55"00.

Uvrščenih je bilo samo 17 od 30 tekmovalcev, ki so bili pripuščeni k drugi vožnji.

Končna skupna lestvica po 4 tekmah:

1. Švica 143; 2. Italija 108; 3. Jugoslavija 103; 4. Avstrija 72; 5. Zahodna Nemčija 42; 6. Švedska 29; 7. Poljska 19; 8. Francija 18; 9. Španija 10; 10. Japonska 5; 11. Liechtenstein 4.

KVALIFIKACIJE ZA SP

Tudi Irak v Mehiko

TAEF (Saudska Arabija) — Z zmago v povratni tekmi proti Siriji s 3:1 (prva tekma se je končala neodločeno 0:0), se je tudi Irak kvalificiral na svetovno nogometno prvenstvo v Mehiki. Irak je 23. reprezentanca, ki si je zagotovila nastop na SP, zadnja pa bo znana 4. decembra, ko se bosta v povratni tekmi pomerili Avstralija in Škotska. V prvi so zmagali Škotje z 2:0. Doslej so se kvalificirali:

EVROPA: Italija, Anglija, Belgija, Danska, Španija, Francija, Madžarska, Severna Irsko, Poljska, Portugalska, Zahodna Nemčija in Sovjetska zveza. JUŽNA AMERIKA: Argentina, Brazilija, Paragvaj in Urugvaj. SREDNJA IN SEVERNA AMERIKA: Mehika in Kanada. AFRIKA: Alžirija in Maroko. AZIJA: Južna Koreja in Irak.

Tenis: prvenstvo Avstralije Lloydova zgubila set

MELBOURNE — Nepričakovan sporski vimbledonskega prvaka Borisa Beckerja proti Nizozemcu Schapersu (184. na svetovni lestvici) je včeraj odmeval na prvih straneh avstralskih časopisov. Edini, ki ni kazal prevelikega presenečenja, je bil prav Becker, ki pa je pristavil, da se nikakor ni znašel na spolzkem in igrišču, kjer je povrh tega pihal še močan veter. Nekaj izidov 2. kola:

MOŠKI: Leconte (Fr.) - Mansdorf (Iz.) 6:4, 6:2, 7:5; McEnroe (ZDA) - Visser (J. Af.) 6:4, 6:3, 3:6, 6:3; Nystroem (Šve.) - Giammalva (ZDA) 6:3, 6:2, 5:7, 6:4;

ŽENSKE: Kohde Kilsch (ZRN) - Fernandez (ZDA) 6:1, 6:2; Sukova (ČSSR) - White (ZDA) 6:4, 6:3; Hobbs (VB) - Potter (ZDA) 6:4, 7:5; K. Maleeva (Bol.) - Yanagi (Jap.) 6:3, 7:66; M. Maleeva (Bol.) - Schropp (ZRN) 6:3, 7:6; Evert Lloyd (ZDA) - Nagelsen (ZDA) 4:6, 6:4, 6:0;

Dirka tris

RIM — Zmagovita kombinacija »dirke tris« je 21 - 3 - 8. Zmagovalci, ki jih je bilo 711, bodo prejeli po milijon 100.740 lir.

Košarka: jutri v 9. kolu drugoligaškega prvenstva v Bustu Arsiziu

Jadranovci proti novincu lige Facibi

Osrednji srečanja devetega kola drugoligaškega prvenstva v košarki sta nedvomno tekmi Spondilatte - Panapesca ter Citrosil - Teorema, na katerih bodo neposredno obračunale tri prvouvrščene in ena drugouvrščena ekipa. Jadranovci bodo tokrat gostovali v Bustu Arsiziu, pomerili pa se bodo z novincem v ligi Facibo.

Faciba ima na razpredelnici točki več kot Jadran. Med prejšnjim tednom so namreč nadolnadili prekinjeno tekmo s Ferraro, na kateri so igralci Facibe v gosteh nepričakovano premagali dotlej drugouvrščeno postavbo Ferrare (ki je sedaj tretja na lestvici) z izidom 77:75. Dejansko je to bila »enkratna predstava« lombardijskega moštva, ki je nekaj dni zatem na domačih tleh klonilo proti Vicenzi (79:77). Vsekakor ne gre zanemariti podatka o zmagi Facibe v Ferrari, saj je to pokazatelj določene mere vitalnosti ter nepredvidljivosti moštva iz Busta Arsizia, čeprav se

slednje doslej res ni kaj prida izkazalo.

Podobno marsikateremu drugoligaškemu klubu se je tudi Faciba ustrezno okrepila pred prvenstvenim startom. Najeli so centra Bolzona (202 cm) iz Neaplja in Campanara (202 cm) iz Chietija. Poleg tega so iz vrst milanskega Simaca prispeli v Busto štirje mlajši košarkarji, ki nimajo mesta pri milanskem prvotilgašu: Colautti, Pignolo, Properzi in Sciacca. Sodeč po dosedanjih rezultatih, se jim poletno vlaganje ni obrestovalo najbolje, čeprav se lahko »postavijo« pred drugimi z zmago v Ferrari. Po nekaj tekmah je v vrstah Facibe iz nepoznatih razlogov odpovedal prav center Campanaro, ki je opustil igranje in se oddaljil od ekipe. Najbolj nevaren igralec Facibe je playmaker Bessi, ki je peti na lestvici strelcev, z dvema točkama zaostanka za našim Markom Banom. Od novih pri-

šlecev sta se doslej najbolj izkazala Bolzon in Sciacca.

Jadranovci bodo tokrat odpotovali že v soboto, zato da bi prišli na igrišče spočiti in ustrezno zbrani. Prejšnjo nedeljo so proti Cremoni igrali dobro celih petintrideset minut, čeprav so dokaj nenatančno zaključevali akcije. Če bi odslej prikazali vedno tako ali vsaj podobno igro ob dostojni realizaciji, bi si lahko privoščili še marsikatero zmago.

Postava Facibe

Alfredo Bessi	1956	182 cm	b
Lorenzo Colautti	1966	190 cm	b
Alfredo Properzi	1966	196 cm	k
Roberto Bolzon	1957	202 cm	c
Italo Pignolo	1965	200 cm	c
Vincenzo Sciacca	1965	196 cm	b
Sergio Crespi	1954	195 cm	k
Roberto Dossemi	1958	200 cm	c
Marzio Nicodemo	1967	200 cm	c

TRENER: Carlo Colombo

Kar ostaja zaskrbljujoče, je nedvomno odvisnost ekipe od razpoložljive Marka Bana. Prava vrednost in pomembnost tega igralca prideta do izraza predvsem v trenutkih, ko ga ni na igrišču in si nihče drug ne prevzema odgovornosti v napadu.

Za Jadran je gostovanje v Bustu Arsiziu nedvomno najlažje od dosedanjih (vsaj na papirju), prav gotovo pa bodo drugačnega mnenja domači igralci, ki bodo skušali na vsak način osvojiti prvo zmago na domačih tleh. Kaže, da imajo domača moštva zadnje čase proti Jadranu posebno motivacijo. Citrosil je moral po porazu v Ferrari potrditi svojo vlogo favorita, a Faciba z vsemi silami zasleduje prvi domači uspeh. Upajmo, da bo vsaj v Bustu Arsiziu sreča bolj naklonjena našim.

Srečanje med Facibo in Jadranom bo jutri v Bustu Arsiziu (telovadnica v Ul. Ariosto 3) s pričetkom ob 17.30. (Cancia)

O škandalu bo odločalo sodstvo Viola še v ospredju

RIM — Škandal v zvezi z domnevnim podkupovanjem francoskega nogometnega sodnika Vautrota ob pokalni tekmi Roma - Dundee in v kateri je med drugimi vpleten predsednik Rome Dino Viola, se ne bo tako kmalu poleg. Včeraj se je rimsko državno tožilstvo odločilo, da bo začelo s preiskavo in je vso dokumentacijo, ki jo je poslal predsednik preiskovalnega urada nogometne zveze Corrado De Biase, dalo v roke namestniku državnega tožilca.

Zadeva je vsekakor precej zapletena. Sam položaj Dina Viole ni povsem jase: z ene strani bo lahko nastopil kot oškodovana stranka (ogoljufali naj bi ga za 100 milijonov lir,

kolikor naj bi jih izplačal, da bi kupili Vautrota), z druge pa bi se lahko moral zagovarjati podkupovanja. Najprej bodo seveda morali dokazati, če je denar res izplačal. Postavlja se tudi vprašanje, če ga lahko sploh obtožijo podkupovanja, saj nogometni sodniki niso javni funkcionarji. Tako razlago so vsaj osvojili v dveh dosedanjih primerih, ko se je o tem razpravljalo.

Se prej pa se bo moral Viola zagovarjati pred športnim »sodiščem«. V začetku je sicer zgledalo, da bodo morda vse akte spravili v predal, ker naj bi roki zapadli, vendar so včeraj odločili, da bo razprava v prvi polovici januarja.

kratke vesti - kratke vesti

ROKOMET: DREVI V ZGONIKU

Kras favorit proti Musilu

Po sobotni prepričljivi zmagi proti S. Donaju so krasovci dobro razpoloženi. Tokrat bodo zopet igrali pred domačim občinstvom. V goste prihaja ekipa novoustanovljenega društva Musile, zato ne vemo, kakšna je moč nasprotnika.

Krasovci so ta teden dobro trenirali, saj računajo na ponovno zmago in so v tem srečanju tudi favoriti. Zal imajo težave z vratarji: Glavina se je poškodoval na torkovem treningu. Milič pa še ni popolnoma okreval po sobotni poškodbi. V dvomu je tudi nastop Sanne, ki je bil zad-

njič izključen. Upajmo, da se bo tokrat povečalo tudi število gledalcev, saj bomo gotovo pričali zelo napeti tekmi.

Srečanje bo kot že običajno v zgoščenem kulturno-sportnem centru, in sicer drevi ob 19. uri. (A. Budin)

Disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je zavrnila priziv Napolija in je potrdila prvotno kazen Maradoni, ki bo tako moral dve tekmici presedeti na tribuni.

Rosberg v Pordenonu

PORDENON — Finec Keke Rosberg, svetovni prvak v formuli ena leta 1983, bo danes popoldne glavni gost na »velesejmu motorjev« v Pordenonu.

ŠAH: TURNIR V PORTOROŽU

Grosar še vodi

PORTOROŽ — Na mednarodnem šahovskem turnirju Portorož '85 so včeraj odigrali 11. kolo, v katerem je vodilni Grosar iz Nove Gorice dosegel 5. zaporedno zmago. Dragoceno zmago je zabeležil tudi Laco s črnimi figurami proti domačinu Kolji, toda danes ga čaka naporen dan, saj mora ob rednem 12. kolu končati še 4. prekinjene partije, iz katerih pa kot nam je povedal, računa na 2 točki, s katerima se bo potegoval za 3. mesto.

REZULTATI 11. KOLA: Marton - Štelcer remi, Veber - Perco remi, Žnidarčič - Treursi remi, Kolja - Laco 0:1, Grosar - Godnjavec 1:0, Kovač - Flego 1:0.

VRSTNI RED: Grosar 9, Perco 8, Veber 5,5 (2), Laco 4,5 (4). (J. Kreft)

domači šport

Danes

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA
18.00 v Fiessu Umbertianu: Volpe - Meblo

MOŠKA C-2 LIGA

19.00 v Trstu, na 1. maju: Bor JIK banka - Val; 20.00 v Štandrežu: Olympia Terpin - NPT

ŽENSKA C-2 LIGA

20.30 v Sovodnjah: Sovodnje Central-spod - Bor Friulexport; 20.30 v Gorici, igrišče UGG: Pastificio Crisci - Sloga

MOŠKA D LIGA

17.30 v Gradežu, športna palača: Grado - Naš prapor; 20.00 v Mušiči: Mossa - Val

ŽENSKA D LIGA

17.30 v goriškem Kulturnem domu: Dom Agorest - Breg Agrar; 18.00 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Canon; 19.00 na Opčinah: Sloga - Corridoni

UNDER 18 MOŠKI

16.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Volley Club; 18.00 pri Banih: Sloga - NPT

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

17.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Radenska - Breg Adriatherm; 20.15 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Intermuggia; 20.00 v goriškem Kulturnem domu: Dom - Ardita

PROPAGANDA

15.30 na Kontovelu: Kontovel Electronic Shop - Sokol

NOGOMET

UNDER 18

14.30 v Bazovici: Zarja - Olimpia CIBIBANI

15.30 v Bazovici: Zarja - Supercaffè; 15.30 v Trstu, pri Sv. Alojziju: San

Luigi - Primorje

ROKOMET

MOŠKA D LIGA

19.00 v Zgoniku: Kras Trimac - Musile

ŠAH

15.00 na 1. maju: osnovnošolska olimpiada Športne šole Trst

Jutri

KOŠARKA

MOŠKA B LIGA

17.30 v Bustu Arsiziu, Ul. Ariosto 3: Faciba - Jadran

NARASČAJNIKI

9.30 v Trstu, šola Caprin: Santos - Bor; 11.00 v Nabrežini: Sokol - Alabarda

PROPAGANDA

10.30 v Trstu, na 1. maju: Bor - Libertas

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Bazovici: Zarja - Vesna

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dobrodo: Mladost - Juventina; 14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Romana; 14.30 v Trečah: Primorec - Breg; 14.30 na Proseku: Primorje - Union; 14.30 v Trstu, igrišče Campanelle: Chiarbola - Kras; 14.30 na Padričah: Gaja - San Nazario

NAJMLAJŠI

10.30 v Dolini: Breg - Montebello; 10.30 na Opčinah, Ul. Carsia: San Vito - Primorje

ZACETNIKI

9.30 v Dolini: Breg - Costalunga; 9.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Primorje

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKE

11.00 v Trstu, šola Morpurgo: Le Volpi - Friulexport; 11.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Virtus

NAMIZNI TENIS

MOŠKO PROM. PRVENSTVO

10.00 v Zgoniku: Kras - GMT A



A. GERLI

L. Conestabo



cvetje in rastline

TRST

Drevored XX Settembre 4

Telefon: 796362

ENTE AUTONOMO FIERA DI PORDENONE
AVTONOMNA PORDENONSKA SEJEMSKA USTANOVA



Karting
Terenska vozila
Pit-stop race
Trial - Motocross
Srečanja z vozniki
Stari avtomobili
Modne revije
Razne predstave
Serijski in tekmovalni
avtomobili ter motorji

AVTO-MOTO SALON
DODATNI DELI-OPREMA

28. novembra - 1. decembra 1985



CRUP
Cassa di Risparmio
di Udine e Pordenone

URNIK: ob delavnih 14.30 - 20.00 — sobota in nedelja 9.30 - 22.00

Drevi v Fiessu Umbertianu po točke pred nabrežinskim derbijem za vrh Pomembno gostovanje Mebla pred tekmo z Nerveso

Prihodnji dve koli bosta odločilni za usodo Mebla v letošnjem ženskem odbojarskem prvenstvu B lige. Današnje gostovanje v Fiessu Umbertianu, čez teden dni pa nabrežinski »big match« z močno Nerveso, bosta namreč v dobi meri razgalila, ali je naša združena ekipa letos sposobna boriti se za napredovanje v A-2 ligo ali pa vsaj za uvrstitev pri vrhu.

Zakaj sta tekmi v razmahu enega tedna tako pomembni? Predvsem zato, ker dosednji nastopi niso povedali nič dokončnega o Meblu: preveč protislovna tekma v Coneglianu, prešibek odpor Mogliana in Vicenze. Toda to ni vse. Tekmi z Volpejem in Nerveso sta še posebej značilni. Danes gre za gostovanje pri enem tistih povprečnih nasprotnikov, ki pa doma igrajo kot prerojeni, z Nerveso pa gre za domač nastop proti enemu favoritov. Boj za A-2 ligo zahteva zmago na vseh igriščih ekip, ki se ne borijo za vrh in nepremaganost na lastnem igrišču. To je pravzaprav edini re-



Elena Maver

cept, ki velja za ambiciozne šesterke, kakršna je tudi Meblo.

O derbiju z Nerveso kaj več pri-

hodnji teden, tokrat se je treba zastaviti pri današnjem gostovanju v Fiessu Umbertianu. Gostiteljice so pred dvema letoma napredovale iz C-1 lige, lani pa so si brez večjih težav zagotovile obstanek. Letos je ekipa baje nekoliko šibkejša, zapustilo jo je namreč nekaj dobrih igralk, vseeno pa skriva gostovanje tudi nekaj zank. Čeprav je Volpe Fiesso doslej edino prvenstveno zmago z 1:3 izbojeval na gostovanju pri Spinei (doma je s 3:0 klonil pred Tregarofanijem, z enakim izidom pa je prejšnjo soboto izgubil v Coneglianu), gre namreč za ekipo, ki vse svoje karte ponavadi razkriva pred svojimi gledalci. V Fiessu imajo namreč objekt z igriščem na meji regularnosti, z bučno in včasih nešportno publiko, ki lahko moti nasprotnice in zmede sodnika. Skratka, vzdevek »brlog«, se kot nalašč prileže igrišču v Fiessu. V takem ozračju so lahko domače igralkke trd oreh prav za vsa kogar, tako da le izkušene in samo-

zavestne ekipe lahko že vnaprej računajo na lahek plen. Meblo je v tem srečanju favorit, ob dobri igri za gostiteljice najbrž nepremagljiv. Vse naše igralkke, razen Ukmarjeve, dalj časa pa že tudi Venierove, se počutijo dobro in trdno nameravajo odnesti iz Fiessa gladko zmago, da bi nato čez teden dni lahko postregle svojim gledalcem s tekmo, ki bi že odločala o samem vrhu prvenstvene lestvice.

Ljubiteljem odbojke, ki bi želeli na tem nevarnem gostovanju stati ob strani našim igralkam, daje vodstvo Mebla na razpolago avtobus, ki bo s Trga Oberdan krenil danes ob 12. uri, ob 12.30 pa se bo ustavil tudi v Selslanu.

Osrednja tekma 4. kola bo vsekakor v Nervesi, kjer se bo še nepremagano istoimensko društvo pomerilo z vodilnim Pordenonom. To je ena redkih tekem, v katerih tvegajo Pordenončanke poraz.

V ŽENSKIH DEŽELNIH LIGAH

Slovenska derbija v Sovodnjah in Gorici

V ženskih odbojarskih deželnih ligah je ta teden gotovo v ospredju sovođenski derbi C-2 lige med Sovodnjami Centralsped in Borom Friulexport. Dosedanja pot teh dveh ekip je bila dokaj različna. Sovodnjke, ki so novinke, so utrpeli dva poraza, toda so se svojima nasprotnikoma več kot žilavo upirale, borovke pa so obakrat slavile zmago, vendar na lahkem gostovanju in pa pred svojimi gledalci proti povprečnemu nasprotniku. Koledar je bil torej doslej bolj naklonjen Tržačankam, zato bi bil lahko drevisnji derbi bolj izenačen, kot bi lahko sklepali sodeč po lestvici, čeprav velja, da so borovke favoriti, saj imajo najbrž bolj izkušeno ekipo.

Sloga bo na gostovanju v Gorici pri Pastificiu Crisciju menda preverila, ali se lahko poteguje za vrh, ali pa se bo morala letos zadovoljiti z bolj povprečno uvrstitvijo. Goricanke so namreč na domačih tleh nevarne, sploh pa igrajo zelo zagrizeno. To slogašice ne sme iztiriti, saj bodo gotovo zmagale, če bodo znale uveljaviti svojo premoč ob mreži.

Zanimiv derbi, vendar v D ligi, se obeta tudi v goriškem Kulturnem domu, kjer se bosta pomerila Dom Agorost in Breg Agrar. Obe ekipi imata po dve točki, vendar so Brežanke odigrale le eno tekmo, so zato pravzaprav še nepremagane. Tako goriško kot dolinsko društvo razpolaga z mladima ekipama, kjer vidno vlogo odigrajo predvsem igralkke letnikov 1968 in 1969, tako da bo drevisnji derbi pravzaprav tudi derbi mladink, pri čemer pa imajo Brežanke prednost v tem, da štejejo v svojih vrstah nekaj več izkušenih posameznic, ki so že igrale tudi v tretjeligaški konkurenci.

Zelo težek domač nastop čaka tudi Kontovel Electronic Shop, ki se bo na Proseku pomeril z glavnim favoritom za napredovanje, Canonom iz Tržiča. Dosti bo odvisno od tega, s kakšno postavbo se bodo na igrišču predstavile Kontovelke, saj imajo nekatere igralkke težave zaradi službenih obveznosti.

Mlade slogašice se bodo na Opčinah pomerile s Corridonijem iz Foljana. Gre za zelo zahteven nastop, v katerem bodo morale naše igralkke poleg znanja pokazati tudi zvrhano meri požitvalnosti, če želijo ugnati več kot solidnega nasprotnika.

Tesna zmaga Vala

Val — Naš Prapor 3:2
(15:11, 15:9, 7:15, 15:7, 12:15)

VAL: Juren, Bensa, Vogrič, Tomšič, Gulin, Gaeta, Šturm, Petijan, Kuzmin, Černic, Nanut, Zavadlal.

NAŠ PRAPOR: Quel, Corsi, Aleš Feri, Buzinelli, Superga, Komjanc, Sošol, Mitja Feri, Šfiligoj.

V telovadnici Kulturnega doma je bil na sporedu mladinski prijateljski turnir v sodelovanju naslednjih ekip: OK Kanal, Val Štandrež in Naš Prapor. Zaradi odsotnosti ekipe iz Kanala sta se pomerili ekipi Vala in Našega Prapora. Zmaga je pripadla za službeno ekipi iz Štandreža, ki je prikazala večjo uigranost, toda moramo reči, da so se Brici zelo dobro odrezali. Vseskozi so spravljali v težave valovce z zelo dobrimi servisi in pokazali so viden napredek. Računajo, da se bo prvenstvo začelo v januarju, imata obe ekipi dovolj časa, da odpravita še nekatere pomanjkljivosti. Ta je bila za Brice prva preizkušnja v letošnjem letu in s tem kar sta ekipi pokazali, je računati, da se bosta dobro uvrstili v prvenstvu. (B.)

Med Borom JIK banka in Valom v moški C-2 ligi

Na »1. maju« derbi za vrh lestvice

Velika dvorana na »1. maju« v Trstu bo drevi prizorišče kar dveh derbijev. Za košarkarskim spopadom med Borom Radenska in Bregom Adriatherm bo namreč ob 19. uri na vrsti še prvenstveno srečanje odbojarske C-2 lige med Borom JIK banka in Valom iz Štandreža.

Za drevisnji slovenski derbi v Trstu vlada žal manjše zanimanje, kot za štandreško - goriški derbi izpred prejšnje sobote, ni pa v resnici nič manj privlačen, po svoje je še celo bolj pomemben. Borovci so namreč po dveh kolih edino moštvo s polnim številom točk na prvenstveni lestvici, edino še nepremagano moštvo poleg »plavih« pa je prav Val, ki prve tekme s CUS zaradi odsotnosti sodnikov ni odigral, nadoknadil pa jo bo v torek. Drevisnji derbi odloča torej o začasnem prvem mestu in je zato še toliko bolj zanimiv.

V taboru obeh ekip je seveda derbi

precej občuten. Dosedanji oziroma lanski obračun tekem govori odločno v prid borovcev, ki so obakrat slavili zmago, vendar to danes gotovo ne bo vplivalo na razpoloženje valovcev. Štandrežci bodo nastopili v popolni postavi, se pravi z igralci, ki so prejšnji teden prepričljivo premagali Olympia Terpin, medtem ko Fabio Pellarini, ki bi moral obleči dres belo-rdečih, še zmeraj ni dobil dovoljenja za igranje, postopek za včlanjenje bivšega prvligaša Arritala je namreč dokaj zapleten. Pri borovcih bo tudi tokrat odsoten center Dario Gasparro, ki se še ni opomogel od prometne nesreče.

Pred neravno lahkim nastopom stoji tudi Olympia Terpin, ki bo na domačih tleh gostila tržaško šesterko Nuova Pallavolo Trieste. Tržačani so v uvodnem kolu z 1:3 zmagali v Terzu d'Aquileia, prejšnji teden pa so z enakim izidom klonili CUS. So nevar-

na, dokaj mlada in ambiciozna šesterka, ki je ne gre podcenjevati, čeprav menimo, da bi na koncu vendarle morala prevladati izkušnost Neubauerjevih varovancev.

V D ligi bo Naš prapor gostoval v Gračeju, kjer se bo pomeril z ekipo, ki je, kot brisji fantje, še brez točk, tudi zato, ker imata obe ekipi za sabo prvenstveni odmor. Upati je torej, da bodo slovenski fantje tokrat popravili prvi točki, čeprav bodo morali nastopiti brez diskvalificiranega Damjana Klanjščka.

Mlade igralkce Vala pa čaka težko gostovanje v Muši pri ekipi, ki je doslej obakrat zmagala. Po briljantni zmagi nad Pastificiom Crisci se je ozračje v Valovem taboru zelo izboljšalo. Našim fantom pa priporočamo veliko mero zbranosti in skromnosti, saj bodo le tako lahko poskrbeli še za kak prestižen podvig, morda že drevi.

V 2. in 3. amaterski nogometni ligi kar trije bratski spopadi

Kolo derbijev: osrednji je gotovo v Bazovici

V Doberdobu gostuje Juventus, v Trebčah pa Breg - Naše ekipe okrnjene

Amaterska nogometna prvenstva se bodo v nedeljo nadaljevala v 2. ligi s pari 11. kola, v 3. pa s pari predzadnjega kola zimskega dela prvenstva. Po sicer pričakovanih ukrepih nogometne komisije, ki je ta teden izključila kar rekordno število (osem) nogometašev, ki igrajo v vrstah naših klubov in če k temu dodamo še številne poškodbe, bodo v nedeljo naše ekipe igrale v precej okrnjenih postavah.

2. AMATERSKA LIGA

ZARJA — VESNA

Mlada, vendar že prekaljena protagonist derbija, sta nam dala sledeči izjavi:

Paolo Tognetti (Zarja): »To bo derbi okrnjenih postav. Pri nas bodo zaradi poškodbe odsotni Krizan, D. Fon-da, Gotti in v dvomu je tudi Sossi. Vesna pa bo imela težave z izključitvami. Kljub vsemu pa sem prepričan, da bo derbi vseeno privlačen. Upam, da bomo dobro igrali in seveda neporaženi zapustili igrišče. Čeprav gre za derbi, agonizem ne sme prevladati nad tehniko, ker groba igra ne koristi ne eni ne drugi ekipi.«

Fabio Candotti (Vesna): »Nedvomno bo to zahtevna tekma za obe ekipi, to jasno dokazuje tudi lestvica, saj nas loči le pičla točka. Zarjo poznam že vrsto let in priznati moram, da je bila za nas vedno trd oreh. Prav gotovo zna rezultat tega derbija odločati le že en sam zadetek, oziroma prepričan sem, da ne bo velike razlike, ne v golih, kot tudi ne v igri. Morda bo prav športna sreča igrala vidno vlogo v tem derbiju. Škoda res, da izključitve v naših vrstah (Pipan, Tucci, Kostnapfel) in poškodbe pri Zarji ne dovoljujejo, da bi trenerja poslala na igrišče najboljši postavi, ker to bi bil res lep derbi, saj sta ekipi letos pokazali, da igrata res solidno.«

3. AMATERSKA LIGA

PRIMOREC — BREG

Tudi za ta derbi smo besedo prepustili nogometašem.

Walter Milkovič (Primorec): Vsaka ekipa računa na zmago. Tudi mi nis-

mo izjema, posebno sedaj ko smo prišli do drugega mesta na lestvici. Gleda postave mislim, da ne bo velikih problemov. V dvomu je le Husu, ki se je prejšnjo nedeljo poškodoval. Upam seveda, da bo vreme lepo in da se bo okrog trebskega pravokotnika zbralo lepo število navijačev obeh ekip, kar seveda spada k derbiju.«

Sandi Klun (Breg): »Tokrat bomo imeli težave s postavbo. Poleg Monda tudi mene ne bo na igrišču. Oba sva bila prejšnjo nedeljo izključena. Trener Zanon bo zato imel težave predvsem na sredini igrišča. Zato bi se mi jutri zadovoljili tudi s točko.«

PRIMORJE — UNION

Primorje ima takoj možnost, da po pravi spodrsilaj, ki ga je doživel s Krasom, saj gosti šibki Union. Dejstvo, da so Podlonojci v zadnjih sedmih tekmah osvojili eno samo točko, dobili kar 20 in dali le štiri gole, dokazuje, da proseška enajsterica ne bi smela imeti problemov. »Rdečarumeni« pa ne smejo misliti, da imajo zmago že v rokah, ker bi jih to lahko tudi drago stalo.

CHIARBOLA — KRAS

Kras računa nadaljevati s pozitivno serijo, ki traja že od začetka prvenstva, to je devet nedelj zaporedoma. Proti Chiarboli (kljub temu, da bo Kras moral na igrišče brez enega od svojih boljših nogometašev Granate — izključen), ne bi smel imeti težav. Po dobrem začetku je namreč Chiarbola v zadnjih nastopih (tri zaporedni porazi) pokazala, da ni v najboljši formi.

GAJA — S. NAZARIO

Gaja ne bo imela lahke naloge. Alfieri in Bacer ne bosta smela na igrišče, ker sta bila prejšnjo nedeljo izključena. Nasprotna ekipa, čeprav nekoliko zaostaja, še ni zgubila vseh upanj za napredovanje, kar pomeni, da bo prišla na Padriče z namenom, da nepremagana zapusti igrišče. (B. Rupel)

NA GORIŠKEM

MLADOST — JUVENTINA

Jutri bo v Doberdobu drugi slovenski derbi med Mladostjo in Juventino. Prvo srečanje med slovenskima ekipama se je zaključilo ob neodločenem

izidu med Sovodnjami in Mladostjo. Tokratno srečanje pa bo zanimivo tudi zaradi trenutnega položaja Juventine, ki se nahaja pod vrhom lestvice, v polnem teku za napredovanje, kar so verjetno Doberdobci in Sovodnjci že napravili. Korak z vodečimi pa bo štandreška ekipa obdržala le v primeru pozitivnega rezultata v Doberdobu.

SOVODNJE — ROMANA

Po treh zaporednih porazih imajo Sovodnjci jutri priložnost, da okusijo ponovno zmago. V goste bodo namreč sprejeli skromno Romano iz Tržiča, ki je doslej zbrala le 2 točki. Pozitiven rezultat pa bo Marsonovim varovancem služil tudi v moralno podporo, saj so po zadnjih neuspehih napravili vodilna mesta na lestvici in tudi precejšnje možnosti, da bi se do konca borili za napredovanje.

Prispevajte za

Dijaško matico

obvestila

ŠK KRAS

prirreja ob prvenstveni tekmi namiznoteniške A lige v soboto, 7. decembra, avtobusni izlet v Verono. Odhod ob 12.15 iz Zgonika. Prijave v športno-kulturnem centru ali telefonsko od 14. do 16. ure na št. 229-425.

SMUČARSKI ODSEK ŠD BREG

prirredi v nedeljo, 8. decembra smučarski izlet v Arnoldstein. Vpisovanje v ponedeljek in torek na sedežu društva.

ŠD MLADINA

obvešča, da je še nekaj prostih mest za zimovanje v Kranjski gori. Vsi zainteresirani naj se zgledajo na tel. 212-859 (Šuber).

TPK SIRENA

vabi ob zaključku letnega delovanja kluba — svoje člane na društveno večerjo, ki bo v petek, 13. decembra ob 20. uri v prostorih gostilne Slavko na Kontovelu. Zainteresirane vabimo, da se čimprej javijo, ker je število omejeno in da ob vpisu poravnajo oceno večerje. Vpisovanje v tajništvo kluba vsak dan v popoldanskih urah do srede, 11. decembra (tel. 422-696).

SK DEVIN

prirreja 5., 12., 19. in 26. januarja 1986 avtobusne izlete na Trbiž s smučarskimi tečaji. Cena enkratnega izleta je 14.000 lir, štirikratnega izleta 45.000 lir, tečaja 30.000 lir, tečaja in prevoza 70.000 lir. Odhod avtobusa iz Bazovice preko Opčin, Proseka, Nabrežine in Selslana. Informacije in vpisovanje pri odbornikih društva in od 18. do 20. ure na tel. št. 208551 in 200236.



čestitajo vsem delovnim ljudem in občanom

SKUPŠČINA OBČINE in DRUŽBENOPOLITIČNE ORGANIZACIJE

OB DRŽAVNEM PRAZNIKU 29. NOVEMBRU

SKUPŠČINA OBČINE IZOLA



družbenopolitične organizacije in krajevne skupnosti

čestitajo ob državnem prazniku

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 40.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poslni tekoči račun za Italijo
Založništvo trženskega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legatni oglosi 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtine, zahvale in sozolja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix. 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

30. novembra 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481)83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Po tragediji v Heyselu

Dogovor proti nasilju

RIM — Obiskovalci stadionov se bodo morali s pričetkom prihodnjega leta navaditi na policaje, ki bodo stražili igrišča in dohodne ceste, na televizijske kamere in agente v civilu; najbolj kričeči navijači ne bodo mogli kupiti vstopnic; na tribunah bodo namestili ograje, ki bodo ločevale navijače za različne klube; med njimi bodo morali biti prosti prehodi za potrebe policijskih posegov; pred vstopom jih bodo obiskovalce preiskali in prepovedali vstop tistim navijačem, ki jih poznajo kot nasilneže ali ker so pod vplivom alkohola in mamila; na tribunah bodo prepovedali prodajo pijačo v steklenicah in v pločevinkah; ne bo dovoljena prodaja alkoholnih pijač.

Na takšen režim se bodo morali navaditi italijanski navijači po 1. januarju, ko bo pričel veljati v uradnem listu objavljen evropski dogovor, ki so ga podpisale članice evropske deseterice v Strasbourgu 19. avgusta, kmalu po tragediji na bruselskem igrišču Heysel, v kateri je izgubilo življenje 38 oseb.

Konvencijo že izvajajo Velika Britanija, Danska in Švedska; velja tudi za druge športne prireditve in ne samo za nogomet. Ta dogovor predvideva tudi sestanek predstavnikov ekip in policij dveh držav, da bi preprečili vstop divjim navijačem. Dogovorili so se tudi za sodelovanje sodstva in medsebojno izročanje krivcev za nasilje.

Kako bomo zapravili trinajsto plačo?

RIM — Italijani se pripravljajo, kako bodo zapravili trinajsto plačo, ki bo letos znašala okoli 15 tisoč milijard lir: industrijski sektor bo prejel skoraj 6,6 tisoč milijarde, upokojenci 3,2 tisoč milijade, delavci terciarnega sektorja 2.840 milijard, javni sektor 2.010 in kmetijstvo 405 milijard lir. Zveza potrošnikov, ki je posredovala to vest, dodaja, da bo delavec industrijskega sektorja prejel v kuverti 1.058.000 lir čistega zaslužka (če je neporočen) in 1.085.000, če je poročen z dvema otrokoma.

Gre za ogromno količino denarja, ki jo bodo njeni lastniki po vsej verjetnosti zapravili do 15. januarja. Edinole družine s stalnimi srednjevisokimi prejemki si bodo lahko privoščile kakšen poseben užitek s tem denarjem. Ogromna večina državljanov pa bo z njim plačala kvečjemu avtomobilsko takso, televizijsko in radijsko naročnico, zavarovalno polico, kondominialne stroške, kurjavo, davek, obrtniške in profesionalne storitve in druge stroške, ki jih niso mogle plačati med letom zaradi pomanjkanja sprotnega denarja. Ker se pristojbine in cene dvigajo hitreje kot osebni dohodki, prihaja »trinajsta« kot dobrodošel božični dar, ki zapolne toliko vrzeli. Kakor vidimo, trošenje iz tega naslova ne bo nič kaj veselo dejanje in iz njega ne bomo kaj pridali privarčevali. Še dobro, če ostane kakšen vinar za tradicionalno prehrano in oblačila.

Posvet socialistov o evropski varnosti

BONN — Evropske socialistične članice natovskega vojaškega bloka so včeraj v Bonnu opozorile na vlogo Evrope v pogovorih Vzhod - Zahod glede bedsebojne varnosti. Poudarile so, da bi ustanovitev evropskega polja okrepila evropske obrambne sposobnosti v okviru zahodnega zavezništva.

Tako bi lahko opredelili zaključno stališče dvodnevne posveta, ki se ga je udeležila tudi italijanska socialistična stranka pod vodstvom Paola Vittorellija. Udeleženci posveta so pogovore o evropski varnosti oslajnali na ženevski pogovor med Reaganom in Gorbačovom in na evropsko sodelovanje v raziskavah vesoljskega orožja, ki ga predvideva ameriška vojna zvezd.

Vsi udeleženci posveta so soglasno zavrnili zamisel o izkoriščanju vesolja v vojaške namene, nedorečeno pa je ostalo vprašanje, če bo začetna faza raziskav, ki jih predvideva ameriški načrt, škodovala pogovoru z Vzhodom o razorožitvi.

Zlatarna
urarna

Laurenti



Najlepši izdelki zlatarskih mojstrov iz Valenze s široko izbiro čudovitih dragih kamnov.

TRST - L. go Santorio 4
Telefon: 723240

Znanstveni posvet o človeku v tretji dobi

Erosove puščice se ne postarajo

MILAN — Kdo je rekel, da se ljubezen istoveti z mladostjo? Kdor to misli se hudo moti, še hujša pa je zmota vseh, ki so prepričani, da priletne osebe lahko samo v kakem izjemnem primeru dajo duška svoji spolni življenjskosti. Erosove puščice ne poznajo starosti in tudi devetdesetletni starčki so marsikdaj v stanju, da povsem uveljavijo svojo »moškost«.

Podatke, ki bi morali odpraviti mnoga zmotna prepričanja o spolnem življenju v tako imenovani tretji dobi človeka, so posredovali javnosti na mednarodnem kongresu »Milanomedicina«, ki je bil letos namenjen prav problemu zdravja starejših oseb.

Profesor Francesco Pagano, ravnatelj urološke klinike univerze v Padovi, je v svojem poročilu postregel z nekaj zanimivimi statističnimi podatki o nesluteni spolni žilavosti v pozno zrelih letih. Tako je povedal, da ohranja spolno aktivno življenje kar 70 odstotkov vseh sedemdesetletnikov, 50 odstotkov osemdesetletnikov in celo 12 odstotkov devetdesetletnikov. V večini primerov je erotična dejavnost seveda manj intenzivna kot pri mlajših moških, toda na podlagi raziskave so ugotovili, da je v dobrih 40 odstotkih primerov skoraj enakovredna aktivnosti v zrelih letih.

Zdravniki menijo, da je ohranitev živahnega spolnega življenja na stara leta velike važnosti tako za telesno kot za psihološko zdravje. Zlasti psihologi pripisujejo spolnosti velik po-

men. Družbeni ustroj današnjega časa izključuje ostarele in jim odvzema specifično vlogo v socialnem življenju. Prav sposobnost popolnih spolnih odnosov lahko preprečuje emarginacijo starejših in jim vliva nove samozavesti.

Preučili so tudi najpogostejše razloge, zaradi katerih starejši moško nimajo več rednih spolnih odnosov. V 44 odstotkih primerov je vzrok v smrti ali hudi bolezni zakonske družine. Osem odstotkov priletnih moških opusti spolnost iz strahu, da ne bi škodila

za zdravju. V 32 odstotkih primerov gre razloge iskati v upadanju spolnega nagona, preostalih 16 odstotkov pa pogojuje zmanjšanje telesne sposobnosti.

Prav s težavami psihološkega ali organskega izvora se ukvarjajo zdravniki, ki so na tem področju v zadnjih letih precej izpopolnili terapevtsko tehniko. Zlasti pri impotentnosti psihološkega izvora so doslej zabeležili vidne uspehe. Pomanjkljivemu nagonu pomagajo z injekcijami primernih stimulativnih snovi.

ljubljanska banka
splošna banka koper

Vsem delovnim ljudem
in poslovnim partnerjem
čestitamo ob 29. novembru

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič
besedilo priredil Ciril Gale



PROIZVODNI PROGRAM

portlandske in specialne cementne ter hidravlično vezivo za malte - maltit

avtoklavirane azbestcementne tlačne in kanalizacijske cevi ter valovite, ravne strešne in ravne fasadne plošče

fasadne silikatne zidake in bloke ter kremenove peske in keramično glino



**SALONIT
ANHOVO**

industrija gradbenega materiala anhovo

Čestitamo delovnemu ljudstvu in občanom ob prazniku republike 29. novembru